# www.philips.com/welcome

55PFL5505D 46PFL5505D 40PFL5505D



EN User manual

Manuel d'utilisation

Manual del usuario ES

- EN: For further assistance, call the customer support service in your country.
  To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S.Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-309-0841
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 504 62 00

Enter below the model and serial numbers located on the back and right side of the TV cabinet.

FR: Pour obtenir de l'aide supplémentaire, communiquez avec le centre de service à la clientèle de

- votre pays.

   Pour obtenir de l'aide aux États-Unis, au Canada, à Puerto Rico ou aux Îles Vierges américaines,
- communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au : 1.866-309-0841 Pour obtenir l'aide au Mexique, entrez en contact avec le centre de soin de client de Philips à 01 800 504 62 00

Entrer ci dessous le modèle et le numéro de série situés dérrière à droite sur le dos du téléviseur.

- ES: Para obtener más información, llame al servicio de soporte al cliente de su país.
   Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canadá, Puerto Rico o en las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, comuníquese con Centro de atención al cliente de Philips al 1-866-309-0841
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCIÓN A CLIENTES LADA. 01 800 504 62 00 Solo Para México.

Escriba a continuación el modelo y número de serie que estan localizados en lado derecho y parte posterior de el gabinete de el televisor.



# Contenido

1	Aviso	4
2	Importante Información del producto Cuidado de la pantalla Cuidado ambiental Avisos reglamentarios	5 5 5 5 5
3	Su TV Controles e indicadores laterales Control remoto	6 6 6
4	Para empezar Accesorios suministrados Acoplamiento de la base al TV de 40" y 46" Ubicar la TV Ajuste del ángulo de giro sobre el eje Insertar las baterías del control remoto Conectar la antena o el cable Administrar los cables Conexión del cable de alimentación de CA Encender y configurar la TV	8 8 8 8 8 8 9 10 10
5	Utilice su TV Encendido del TV o puesta en espera Cambiar canales Ajustar el volumen Ver canales de un decodificador de señales Ver los dispositivos conectados Ver un Disco Blu-ray	12 12 12 13 13 13 13
6	Cómo sacar mejor partido a su TV  Acceder al menú TV  Cambie los ajustes de imagen y sonido  Crear y usar listas de canales favoritos  Programe el reloj  Ver subtítulos  Programar el temporizador  Usar control infantil y niveles de bloqueo  Usar el Modo demo  Usar Philips EasyLink  EasyLink  Configurar la ubicación como casa  Ver fotos y reproducir música de un dispositivo USB	14 14 15 17 18 18 19 19 22 22 22 23 23
7	Instalar canales Seleccionar el idioma del menú Sintonización automática Instalación de canales de señal débil Modo de instalación Desinstalar canales Recuperar los valores predeterminados de configuración	25 25 25 25 25 25 25 25 25
8	Actualizar el software de la TV  Comprobar su versión actual de software  Prepararse para la actualización de software  Actualizar software	26 26 26 26

9	Conectar dispositivos  Descripción general de la conexión Seleccionar la calidad de conexión Conectar los dispositivos Añadir dispositivos Quitar dispositivos	27 27 28 29 31 31
10	Solución de problemas  Descargar copia electrónica  Póngase en contacto con nosotros	32 32 32
11	Información del producto	33
12	Garantía	34
13	Índice	36

# Devuelva su Tarjeta de registro de producto o registrese en línea en www.philips.com/welcome hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, no se los pierda! Complete y devuelva su Tarjeta de registro de producto o regístrese en línea en www.philips.com/welcome para asegurarse de:

# \*Comprobante de Compra

La devolución de la tarjeta incluida garantiza que se archive la fecha de compra, de modo que no necesitará más papeleo para obtener el servicio de garantía.

# \*Seguridad del producto Notificación

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante) en el raro caso de un retiro de productos o de defectos en la seguridad.

# \*Beneficios adicionales

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

# **PHILIPS**

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a la "familia"!

# Estimado propietario de un producto PHILIPS:

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor construidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas y redes de servicio más sobresalientes de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

P.S. Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de llenar y de devolver inmediatamente su Tarjeta de registro del producto o registrese en línea en

> www.philips.com/welcome En Mexico:01 800 504 62 00

#### Conozca estos

# símbolos de seguridad



Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

#### Sólo para uso del cliente

Escriba a continuación el modelo y número de serie que estan localizados en lado derecho y parte posterior de el gabinete de el televisor. Guarde esta información para futura referencia.

N°	de modelo.	
N°	de serie.	_
	•	_

Visite nuestro sitio en el World Wide Web en http://www.philips.com/welcome

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES Léalas antes de operar el equipo

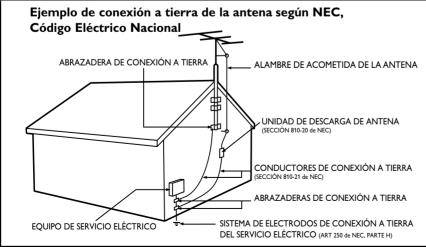
- Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- 3. Preste atención a todas las advertencias.
- 4. Siga todas las instrucciones.
- 5. No use este TV cerca del agua.
- 6. Límpielo solamente con un paño seco.
- No bloquee ninguno de los orificios de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones de los fabricantes.
- **8.** No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, compuertas de tiro (registros) de calor, estufas u otros aparatos (lo que incluye amplificadores) que generen calor.
- 9. No anule el objetivo de seguridad del enchufe polarizado o de conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos paletas, una más ancha que la otra. Un enchufe de conexión a tierra tiene dos paletas y una tercera espiga de conexión a tierra. La paleta más ancha o la tercera espiga se entrega para su seguridad. Si el enchufe que se proporciona no se ajusta a su tomacorriente, consulte a un electricista para que reemplace el tomacorriente obsoleto.
- **10.** Evite pisar o apretar el cable de suministro eléctrico, especialmente en los enchufes, tomacorrientes y en el punto en que salen del aparato.
- 11. Sólo use los aditamentos/accesorios que especifique el fabricante.
- Utilice sólo un carro, soporte, trípode, repisa o mesa que especifique el fabricante o que se venda junto con el TV. Si usa un carro, tenga precaución cuando mueva la combinación carro/TV para evitar lesiones si éste se vuelca.
- Desenchufe este TV durante las tormentas eléctricas o cuando no se use durante períodos prolongados.
- 14. Deje que personal calificado realice todo el servicio. Es necesario que el TV reciba servicio si se ha dañado de algún modo, como cuando se daña el cable o enchufe de suministro eléctrico, se ha derramado líquido o le han caído objetos dentro, cuando el TV ha estado expuesto a lluvia o humedad, no funciona bien o se ha caído.
- 15. Es posible que este producto contenga plomo y mercurio. Es posible que la eliminación de estos materiales esté regulada debido a consideraciones medioambientales. Para obtener información acerca de la eliminación o del reciclaje, comuníquese con sus autoridades locales o con la Asociación de Industrias Electrónicas: www.eiae.org.
- **16. Daños que requieran servicio:** El TV debe recibir el servicio de personal de servicio calificado cuando:
  - A. se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe;
  - **B.** han caído objetos o se ha derramado líquido dentro del TV;
  - C. el TV ha quedado expuesto a la lluvia;

- el TV parece no funcionar normalmente o su rendimiento ha cambiado notoriamente;
- E. se ha dejado caer el TV o se ha dañado la caja.
- 17. Inclinación/Estabilidad: Todos los televisores deben cumplir normas de seguridad generales que se recomiendan en todo el mundo en cuanto a las propiedades de inclinación y estabilidad del diseño de su gabinete.
  - No comprometa estas normas de diseño aplicando una fuerza de tracción excesiva a la parte delantera o superior del gabinete, lo que finalmente puede hacer que el producto se vuelque.
  - Además, no se ponga en peligro usted mismo ni a sus niños colocando equipos electrónicos o juguetes sobre el gabinete. Dichos artículos pueden caer inesperadamente desde la parte superior del aparato y dañarlo y/o causar lesiones personales.
- **18. Montaje en la pared o cielo raso:** El TV se debe montar en una pared o cielo raso únicamente como lo recomienda el fabricante.
- Líneas de energía eléctrica: Una antena exterior se debe ubicar lejos de las líneas de energía.
- **20.** Conexión a tierra de la antena exterior: Si se conecta una antena exterior al receptor, asegúrese de que el sistema de antena esté conectado a tierra para proporcionar cierta protección contra sobrevoltajes y acumulación de cargas electrostáticas.

En la Sección 810 del Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA 70 N° 70-1984, se proporciona información sobre la adecuada conexión a tierra de las esteras y estructuras de apoyo, la conexión a tierra del alambre de acometida a una unidad de descarga de antena, el tamaño de los conectores de conexión a tierra, la ubicación de la unidad de descarga de antena, la conexión a los electrodos y los requisitos del electrodo de conexión a tierra. Consulte la figura que aparece a continuación.

- **21. Entrada de objetos y líquidos:** Se debe tener cuidado de que no caigan objetos dentro de los orificios de la caja ni se derramen líquidos a través de ellos.
  - a) Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima obietos llenos de líquido como iarrones.
- **22. PRECAUCIÓN sobre el uso de las baterías:** Para évitar escapes de las baterías que pueden resultar en lesiones corporales, daño a la propiedad o a la unidad:
  - no mezcle las baterías (nuevas con antiguas o de carbono con alcalinas, etc.)
  - retire las baterías cuando no use la unidad durante un período prolongado.

Nota para el instalador del sistema CATV: Se hace este recordatorio para llamar la atención del instalador del sistema CATV sobre el Artículo 820-40 del Código Eléctrico Nacional (NEC, por sus siglas en inglés), en donde se proporcionan instrucciones para la adecuada conexión a tierra y en donde, en particular, se especifica que la tierra de los cables se debe conectar al sistema de conexión a tierra del edificio, tan cerca del punto de entrada del cable como sea posible.



## AVISO IMPORTANTE SOLO PARA MEXICO

## P&F MEXICANA, S.A. DE C.V. NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS O DESPERFECTOS CAUSADOR POR:

- MALTRATO, DESCUIDO O MAL USO, PRESENCIA DE INSECTOS O ROEDORES (CUCARACHAS,RATONES, ETC.)
- CUANDO EL APARATO NO HAYA SIDO OPERADO DE ACUERDO CON EL INSTRUCTIVO DE USO, FUERA DE LOS VALORES NOMINALES Y TOLERANCIAS DE LAS TENSIONES (VOLTAJE), FRECUENCIA (CICLAJE) DE ALIMENTACION ELECTRICA Y LAS CARACTERISTICAS QUE DEBEN REUNIR LAS INSTALACIONES AUXILIARES.
- POR FENOMENOS NATURALES TALES COMO:

- POR FENOMENOS NATURALES TALES COMO: TEMBLORES,

INUNDACIONES, INCENDIOS, DESCARGAS ELECTRICAS, RAYOS, ETC. O DELITOS CAUSADOS POR TERCEROS (CHOQUES,ASALTOS, RIÑAS, ETC.) - NO SERÁ VALIDA LA GARANTÍA A PRODUCTOS COMPRADOS FUERA DEL PAÍS

# Aviso

2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V.Todos los derechos reservados.

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso. Las margas registradas son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. Philips se reserva el derecho de cambiar productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar suministros anteriores de acuerdo con dicho cambio.

El material de este manual se considera adecuado para el uso para el que está destinado el sistema. Si el producto o sus módulos o procedimientos individuales se usan para fines distintos de los especificados en este documento, se debe obtener la confirmación de su validez y adecuación. Philips garantiza que el material mismo no infringe ninguna patente de los Estados Unidos. No se ofrece ninguna garantía adicional expresa ni implícita.

Philips no será responsable de ningún error en el contenido de este documento ni de los problemas que pudieran surgir como resultado del contenido de este documento. Los errores de los que se informe a Philips se adaptarán y publicarán en el sitio Web de soporte de Philips lo antes posible.

### Características de píxeles

Este producto LCD tiene un alto número de píxeles de colores. Aunque tiene píxeles efectivos de 99,999% o más, pueden aparecer constantemente en la pantalla puntos negros o puntos brillantes de luz (rojos, verdes o azules). Ésta es una propiedad estructural de la pantalla (dentro de estándares comunes de la industria), no una falla.

#### Garantía

El usuario no puede realizar el servicio de ninguno de los componentes. No abra el producto ni retire las cubiertas que cubren su interior. Las reparaciones sólo podrán llevarlas a cabo los centros de servicio y establecimientos de reparación oficiales de Philips. De lo contrario, se anulará la garantía, ya sea expresa o implícita.

Cualquier operación prohibida expresamente en este manual, o cualquier ajuste o procedimiento de montaje no recomendado o no autorizado en este manual anulará la garantía.

## Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencia dañina dentro de una instalación residencial. Este equipo genera energía de radiofrecuencia, la usa y puede emitirla y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar la antena receptora o cambiarla de lugar.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Pedir ayuda al distribuidor o a un técnico de radio o televisión experimentado.

Declaración de Conformidad

Nombre Comercial: PHILIPS Parte Responsable: P&F USA, Inc.

Modelo: 55PFL5505D, 46PFL5505D, 40PFL5505D Dirección: PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430 U.S.A.

Número Telefónico:1-866-309-0841

#### Modificaciones

La FCC exige que se informe al usuario de que cualquier cambio o modificación que se realice a este dispositivo, que no esté expresamente aprobado por Philips Consumer Electronics, puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

### Cables

Las conexiones a este dispositivo se deben hacer con cables blindados, con conector con caperuza metálica contra interferencia de radiofrecuencia e interferencia electromagnética, para cumplir con las normativas de la FCC.

#### Aviso para Canadá

Aparato Receptor de Televisión Estándar, Canadá BETS-7 / NTMR-7. Este aparato digital clase B cumple con todos los requisitos de las normativas canadienses para equipos que provocan interferencias.

## Copyright

Todas las demás marcas comerciales registradas y no registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.



ENERGY STAR® es un programa conjunto de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos y del Departamento de Energía de los Estados Unidos que nos ayuda a ahorrar dinero y proteger el medioambiente mediante el uso de productos y prácticas energéticamente eficientes.

#### Nota al Consumidor:

Este televisor ha sido ajustado para maximizar la eficiencia energética y ofrecer la mejor imagen posible con los ajustes del modo hogar configurado de fábrica.

Si modifica o activa otras funciones de este televisor (p.ej., retroiluminación más luminosa), es posible que aumente el consumo energético por encima de los límites originales establecidos por ENERGY STAR®.



SRS TruSurround HD™ le permite experimentar una sensación de sonido envolvente dotada de múltiples funciones a través de dos altavoces, que abarca una extensa gama de graves, matices en alta frecuencia y nitidez en los diálogos.

**SIS** es una marca comercial de SRS Labs, Inc. Se ha incorporado tecnología TruSurround HD con licencia de SRS Labs, Inc.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



VESA, FDMI y el logotipo de cumplimiento de montaje de VESA son marcas comerciales de Video Électronics Standards Association.



® Kensington y Micro Saver son marcas comerciales registradas de los Estados Unidos de ACCO World Corporation, con registros emitidos y solicitudes pendientes en otros países del mundo.

Partes de este software están protegidos por copyright © The Free Type Project (www.freetype.org)

La Academia Americana de Pediatría desaconseja que niños menores de dos años vean la televisión.

# **Importante**

El registro de su modelo en Philips le permite acceder a todos los valiosos beneficios indicados a continuación, no se los pierda.

Llene y envíe la tarjeta de registro de su producto de inmediato, o regístrelo en línea en www.philips.com/welcome para asegurar:

- El comprobante de la compra El envío de la tarjeta adjunta garantiza que se archivará la fecha de compra, lo que le evitará hacer trámites adicionales para obtener el servicio de la garantía.
- Notificación de la seguridad del producto Si realiza el registro del producto, recibirá una notificación directamente del fabricante en el raro caso de que sea necesario un retiro de productos o que exista un defecto de seguridad.
- Beneficios adicionales de la propiedad del producto El registro del producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los que tiene derecho, incluidas ofertas especiales para ahorrar dinero

#### Para obtener más información

Para obtener más información, llame al servicio de soporte al cliente de su país.

Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canadá, Puerto Rico o en las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, comuníquese con Centro de atención al cliente de Philips al 1-866-309-0841

# Información del producto

Esta TV consume una energía mínima en el modo en espera para minimizar el impacto ambiental. El consumo de energía activo aparece en la placa de tipo en la back de la TV. El modelo y número de serie de su televisor los puede encontrar en el lado derecho y en la parte posterior de el televisor.

# Cuidado de la pantalla

- Evite las imágenes estáticas en la medida de lo posible. Las imágenes estáticas son las que permanecen en la pantalla durante mucho tiempo. Algunos ejemplos son: menús en pantalla, barras negras y visualizaciones de hora. Si tiene que utilizar imágenes estáticas, reduzca el contraste y el brillo para evitar daños en la pantalla.
- Desenchufe la TV antes de limpiarlo.
- Limpie la pantalla de la TV y el bastidor con un paño suave. Nunca utilice sustancias como alcohol, productos químicos o detergentes domésticos en la pantalla de la TV.
- ¡Riesgo de daños en la pantalla de la TV! Nunca toque, presione, frote ni golpee la pantalla con ningún objeto.
- Para evitar deformaciones y desvanecimiento del color, limpie de inmediato las gotas de agua.

# Cuidado ambiental



El empague de este producto se debe reciclar. Comuníquese con sus autoridades locales para obtener información acerca de cómo reciclar el empague.

### Directivas para el término de la vida útil



Philips está muy atento a fabricar productos que no dañen el medio ambiente en las áreas principales de preocupación para ecologistas. Su nueva TV contiene materiales que se pueden reciclar y volver a usar. Al final de su vida útil, empresas especializadas pueden desmantelar la TV desechada para concentrar los materiales reutilizables y para minimizar la cantidad de los que se eliminarán. Asegúrese de eliminar su TV antigua según las normativas locales.

## Eliminación de baterías usadas

Las baterías suministradas no contienen los materiales pesados mercurio y cadmio. Sin embargo, en muchas áreas no se pueden eliminar baterías junto con los desechos domésticos. Asegúrese de eliminar las baterías según las normativas locales.

# Avisos reglamentarios



Advertencia

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones



#### Precaución

Para prevenir descargas eléctricas, haga coincidir el álabe ancho del enchufe con la ranura ancha e insértelo completamente.

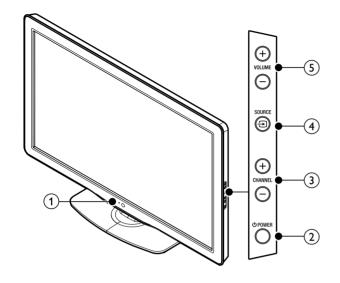
No coloque la unidad sobre un mueble que pueda volcar si algún niño o adulto lo inclina, empuja, se coloca encima o trepa por él. La caída de la unidad puede provocar lesiones graves e incluso la muerte.

Este aparato no deberá colocarse en una instalación empotrada como, por ejemplo, una librería o estantería, a menos que disponga de una ventilación apropiada. Asegúrese de dejar un espacio libre de unos 4 pulgadas (10 cm) alrededor de este aparato.

# 3 Su TV

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips! Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome

# Controles e indicadores laterales

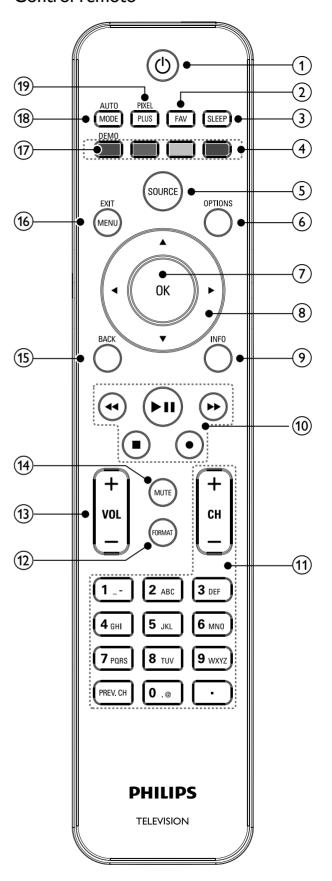


- 1 Indicador de modo de espera/sensor del control remoto
- ② O POWER

Enciende o apaga la TV. La TV no se apaga completamente hasta que la desconecta físicamente.

- (3) CHANNEL +/Cambia al canal anterior o siguiente.
- SOURCE → Selecciona los dispositivos conectados.
- (5) VOLUME +/-Aumenta o disminuye el volumen.

# Control remoto



① (Espera activado)

Encienda o apague la TV. La TV no se apaga completamente hasta que la desconecta físicamente.

(2) FAV

Muestra una lista de los canales marcados como favoritos. (Incluye subcanales.)

(3) SLEEP

Establece una demora después de la cual la TV entra en modo de espera.

(4) Botones de color (rojo/verde/amarillo/azul)

Permite seleccionar tareas u opciones.

5 SOURCE

Selecciona los dispositivos conectados.

(6) OPTIONS

Presione para acceder a los elementos más útiles extraídos del menú principal.

(7) OK

Activa una selección o accede al menú

8 ▲▼◀► (Botones de navegación)

Permite navegar por los menús.

(9) INFO

Muestra información sobre el canal de TV o dispositivo accesorio. La calidad y precisión de la información depende de la empresa de televisión. Puede ver una diferencia en el tiempo de la transmisión si la empresa de televisión proviene de un área con un huso horario diferente.

## (10) Botones EasyLink

#### **◄** (Retroceder)

Busca hacia atrás.

## ▶► (Avanzar)

Busca hacia delante.

# ► II (Reproducir/Pausa)

Inicia, hace una pausa o reanudar la reproducción.

● (Grabar)

Inicia o detiene la grabación de vídeo.

■ (Parar)

Detiene la reproducción.

(11) CH +/-

Cambia al canal anterior o siguiente.

Botones numéricos

Seleccione un canal, página, ajuste o caracteres de entrada.

. (Punto)

Pulse el punto (.) para canales digitales.

PREV. CH

Vuelve al canal que estaba viendo anteriormente.

(12) FORMAT

Selecciona un formato de pantalla (vea 'Cambie el formato de pantalla' en la página 16).

(13) VOL +/-

Aumenta o disminuye el volumen.

(14) MUTE

Desactiva o activa el audio.

(15) BACK

Vuelve a la pantalla anterior.

(16) MENU/EXIT

Activa o desactiva el menú principal.

(17) DEMO

Muestra el menú de demostración.

(18) AUTO MODE

Avanza a través de los ajustes de imagen prefijados (vea 'Usar el modo automático' en la página 17).

(19) PIXEL PLUS

Muestra el menú de control activo.

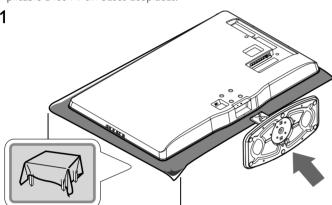
# 4 Para empezar

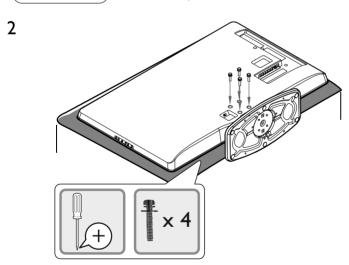
# Accesorios suministrados

- Control remoto
- 2 baterías AAA, 1,5V
- Tornillo M5 x 20 de doble filete x 4 (sólo disponible para 40'' y 46'')
- Cable de alimentación de CA
- Brida sujetacables
- Manual del usuario
- Inicio Rápido

# Acoplamiento de la base al TV de 40" y 46"

Aplicable a los TV sin bases acopladas.







- Para montar el televisor en la pared, consulte el suplemento.
- Si pierde los tornillos, compre tornillos cabeza Phillips M5×20 en su tienda habitual.

# Ubicar la TV



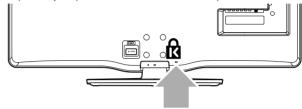
- No inserte el cable de alimentación de CA en la toma de corriente sin haber antes realizado todas las conexiones.
- Las TV de pantalla grande son pesadas. Es necesario que dos personas las levanten y manipulen.
- Antes de trasladar la TV, desconecte los cables para evitar daños.

Además de leer y comprender las instrucciones de seguridad, debe tener en cuenta lo siguiente antes de colocar la TV:

- Asegúrese de tener siempre fácil acceso al cable de alimentación o a su clavija para desconectar el TV de la alimentación.
- Si monta el TV sobre una base giratoria, asegúrese de que el cable alimentador de CA no se tense al girar el TV. La tensión en el cable alimentador de CA puede aflojar las conexiones.
- La distancia ideal para ver la TV es tres veces el tamaño de la pantalla.
- Coloque la TV en un lugar donde la luz no dé en la pantalla.
- Conecte los dispositivos antes de colocar la TV.

## Uso de un candado Kensington

En la parte posterior del TV encontrará una ranura de seguridad Kensington. Evite el robo colocando un seguro Kensington entre la ranura y un objeto permanente, como una mesa pesada.



# Ajuste del ángulo de giro sobre el eje

Puede ajustar el ángulo de visión de su TV.

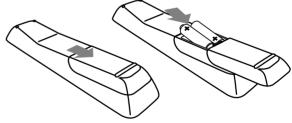




#### Precaución

 Mientras ajusta el ángulo de giro de su televisor, mantenga la base con firmeza para evitar que la TV del vuelco y la caída hacia abajo.

# Insertar las baterías del control remoto

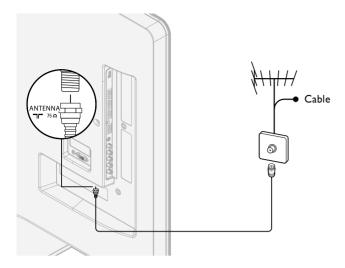


- 1 Retire la tapa de las baterías ubicada en la parte posterior del control remoto.
- 2 Inserte las 2 baterías suministradas (AAA, 1,5V). Compruebe que los extremos + y de las baterías coincidan con las marcas del interior del compartimiento.
- **3** Vuelva a colocar la tapa en su posición original.



 Quite las baterías si no va a utilizar el control remoto durante un período de tiempo prolongado.

# Conectar la antena o el cable



#### Conecte a una antena

Cualquier programa de DTV que se transmita en su área se puede recibir en forma gratuita mediante la conexión a una antena.

Comuníquese con el proveedor de contenido local o con el vendedor de equipos electrónicos local si no está seguro de los programas HDTV disponibles en su área.

Las empresas de televisión están pasando de TV analógica a digital. Esto significa que una empresa de televisión dada puede tener canales disponibles ya sea en sistema analógico o digital, o tanto analógico como digital al mismo tiempo.

La TV genera sonido estéreo sólo si se transmite una señal estéreo.

#### Conecte a un cable

Cuando la TV se conecta al enchufe hembra del cable, puede que reciba programación digital y de alta definición en forma gratuita (dependiendo de su proveedor de cable). El número de canal para los canales digitales y de alta definición incluye un punto ":". Por ejemplo, 11.1, 46.30, 108.201. Comuníquese con su proveedor de cable para obtener más información.

#### Conecte a DBS (radiodifusión directa vía satélite)

Existen dos sistemas DBS principales: DirecTV y DishNetwork, Estos sistemas exigen un decodificador de señales patentado por separado para decodificar señales y enviarlas a la TV. El decodificador de señales contiene un sintonizador digital de TV para recibir transmisiones digitales terrestres.

Comuníquese con su proveedor local de DBS para obtener más información acerca de las conexiones y de los canales de TV.

### Conecte a un decodificador de señales

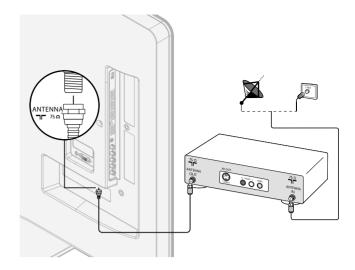
Un decodificador de cable o de señales satelitales se puede conectar a la TV mediante las siguientes conexiones:

- ANT
- A/V (Video compuesto y audio)
- YPbPr (Entrada de video por componentes)
- HDMI

Para obtener información acerca de cómo conectar un decodificador de señales, consulte el Inicio Rápido proporcionado.

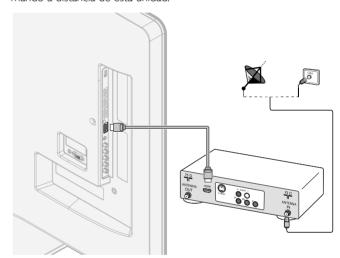
# Conecte un decodificador de señales mediante ENTRADA/SALIDA DE RADIOFRECUENCIA

Si la TV está conectada a un decodificador de cable o de señales satelitales mediante una conexión coaxial, ajuste el aparato en el canal 3 o 4, o en el canal especificado por el proveedor de servicio.



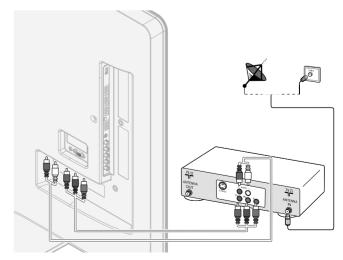
#### Conecte un decodificador de señales mediante una HDMI

Si el TV está conectado a un receptor de cable o de satélite mediante HDMI, seleccione la fuente HDMI correcta utilizando **SOURCE** en el mando a distancia de esta unidad.



# Conecte un decodificador de señales mediante una entrada de vídeo componente

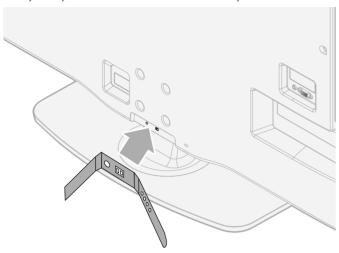
Si el TV está conectado a un receptor de cable o de satélite mediante una entrada de vídeo por componentes, seleccione la fuente de vídeo por componentes correcta utilizando **SOURCE** en el mando a distancia de esta unidad.



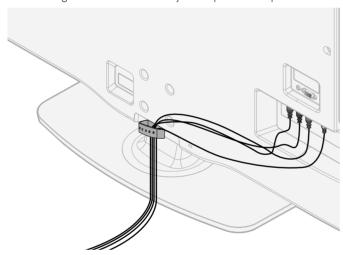
# Administrar los cables

Rutee el cable de suministro eléctrico, el cable de la antena y todos los demás cables por el soporte para cables de la parte posterior de la TV. Este soporte ayuda a mantener los cables ordenados y fáciles de administrar.

1 Fije el sujetador de cables como se ilustra abajo.



2 Contenga los cables con este sujetador para evitar que se enreden.

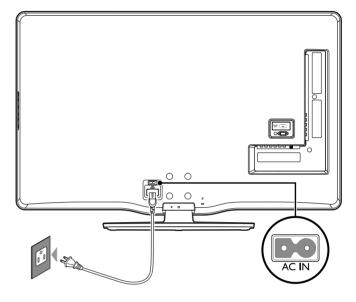


# Conexión del cable de alimentación de CA

# A

## Advertencia

- Compruebe que su voltaje de alimentación corresponda al voltaje impreso en la parte trasera del TV. No enchufe el cable alimentador de CA si el voltaje es diferente.
- 1 Ubique el conector de suministro eléctrico en la parte posterior de la TV. La ubicación del conector de suministro eléctrico varía según el modelo de TV.
- 2 Inserte el cable alimentador de CA totalmente en el conector de alimentación.
- 3 Conecte el cable alimentador de CA a la toma de energía. Asegúrese que el cable quede firmemente fijado en ambos extremos.



# Desconecte la TV de la alimentación



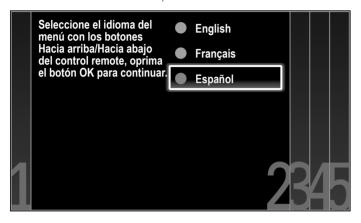
# Precaución

- Jale el cable alimentador de CA siempre por su enchufe, nunca del cable en sí.
- 1 Desconecte el cable alimentador de CA de la toma de energía.
- 2 Desconecte el cable alimentador de CA del conector de alimentación en la parte trasera del TV.

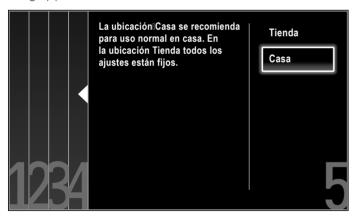
# Encender y configurar la TV

Antes de encender su TV, compruebe que el cable alimentador de CA esté bien conectado. Presione 🖒 POWER sobre el lado derecho de suTV, o presione (b) (Espera activado) en el mando a distancia. ElTV necesitará normalmente 25-30 segundos para encenderse, y la primera vez que encienda su TV aparecerá la siguiente pantalla.

Cuando haya leído una pantalla de bienvenida, siga las instrucciones en pantalla para seleccionar el idioma y completar la configuración del TV. La instalación dura 20 minutos aproximadamente.



Presione ▲ o ▼ para seleccionar el modo deseado de ahorro de energía, y presione OK.



Seleccione [Tienda] si quiere que la luz de fondo sea más brillante. Seleccione [Casa] para reducir el consumo de energía.

Debe configurar [Casa]. De otra forma, los ajustes que configure no se memorizarán cuando apague la unidad.

- Seleccione [Tienda] la unidad se configurará con la configuración predefinida para mostradores. En esta configuración, el consumo de energía posiblemente exceda el requerimiento límite de la calificación ENERGY STAR®.
- Seleccione [Casa] la unidad está configurada para maximizar la eficiencia de energía para un arreglo de casa, y se puede ajustar con una selección de imágenes y calidades de sonido según su preferencia.

Presione ◀ o ▶ para seleccionar [Iniciar] y, a continuación, presione OK para ejecutar el [Asistente de ajustes].

El asistente de configuración le ayudará a personalizar sus fotografías a su gusto. Verá una serie de imágenes de prueba en donde el lado derecho y el izquierdo son diferentes. Seleccione el lado que sea de su agrado con los botones Izquierda/Derecha. Cancelar Iniciar

Presione ◀ o ▶ para seleccionar [Imagen A] o [Imagen B] según prefiera y, a continuación, presione OK. Verá 5 pantallas diferentes que deberá completar.



Presione ◀ o ▶ para seleccionar [Memorizar] y, a continuación, presione OK.



Presione OK para terminar el [Asistente de ajustes]



Presione ◀ o ▶ para seleccionar [Terminar] y, a continuación, presione

Termine la configuración.

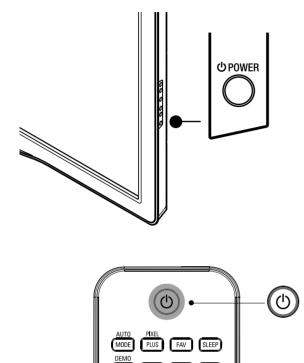


- Si no recibe señal de su servicio de cable, póngase en contacto con el proveedor de CATV.
- Si presiona 🕁 durante la programación automática, se cancelará la instalación a excepción del idioma seleccionado.
- La función de exploración automática inicial de canales puede ejecutarse, para [Antena] o [Cable] solamente una vez. Al cambiar la conexión (Antena/cable), establezca de nuevo la exploración automática de canales. (Consulte la página 25.)

# Utilice su TV

Esta sección contiene información que le ayudará a realizar operaciones básicas con el TV.

# Encendido del TV o puesta en espera



## Para encender

Presione (b) POWER en el lateral del TV, o (b) (Espera activado) en el mando a distancia.

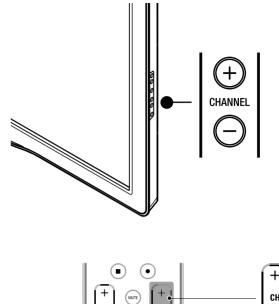
### Para poner la TV en espera

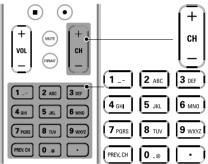
Vuelva a presionar ( ) POWER en el lateral del TV, o (Espera activado) en el mando a distancia.



El consumo de energía contribuye a la polución del aire y agua. Cuando el cable de alimentación está enchufado, su TV consume energía. Su TV tiene un consumo en modo de espera muy bajo.

# Cambiar canales

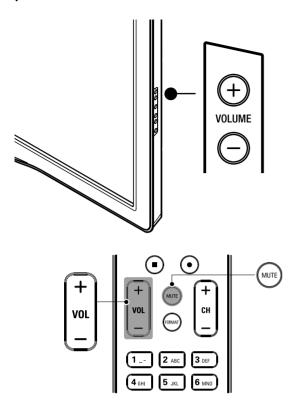




Presione CHANNEL +/- en el costado de la TV. Para canales digitales, pulse un número (de 1 a 999) seguido de un punto "." y, a continuación, el número del subcanal correspondiente (de 1 a 999). p. ej. 108.30.

- Presione CH +/- o introduzca un número en el control remoto.
- Presione PREV. CH para volver al canal que estaba viendo anteriormente.

# Ajustar el volumen



#### Para aumentar o disminuir el volumen

Presione VOL +/- en el control remoto o presione **VOLUME +/-** en el costado de la TV.

#### Para activar o desactivar el sonido

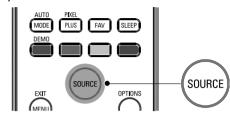
- Presione **MUTE** en el control remoto para silenciar el sonido.
- Presione nuevamente MUTE o utilice VOL +/- para recuperar el sonid original.

# Ver canales de un decodificador de señales

#### Para ver canales de un decodificador de señales

- Encienda el decodificador de señales.
  - → La imagen proveniente del decodificador de señales puede aparecer automáticamente en la pantalla.
- Utilice el control remoto del decodificador de señales para seleccionar canales.

### Si la imagen no aparece



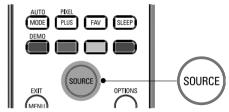
- Presione SOURCE repetidamente para seleccionar el decodificador de señales conectado y espere unos segundos a que aparezca la imagen.
- Utilice el control remoto del decodificador de señales para seleccionar canales.

# Ver los dispositivos conectados

#### Para ver los dispositivos conectados

- Encienda el dispositivo conectado.
  - → La imagen proveniente del dispositivo conectado puede aparecer automáticamente en la TV.
- Utilice el control remoto del dispositivo para seleccionar los

### Si la imagen no aparece



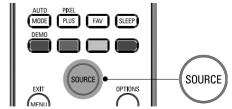
- Presione SOURCE repetidamente para seleccionar el dispositivo conectado y espere unos segundos a que aparezca la imagen.
- Utilice el control remoto del dispositivo para seleccionar los canales.

# Ver un Disco Blu-ray

#### Para ver un discos Blu-ray

- Inserte un discos Blu-ray en el reproductor.
- Presione ► (reproducir) en el control remoto del reproductor de discos Blu-ray para seleccionar los canales.
  - → El discos Blu-ray podría reproducirse automáticamente en la TV.

## Si la imagen no aparece



- Presione SOURCE repetidamente para seleccionar el reproductor de discos Blu-ray y espere unos segundos hasta que aparezca la
- Utilice el control remoto del reproductor de discos Blu-ray para reproducir el disco.

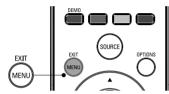
# 6 Cómo sacar mejor partido a su TV

# Acceder al menú TV

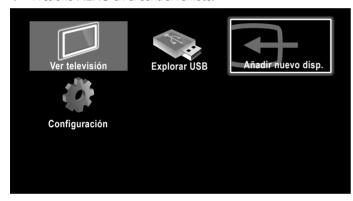
Los menús le ayudan a instalar los canales, modificar los ajustes de imagen y sonido y a acceder a otras funciones.

# Acceder al menú principal

El menú principal le permite acceder de forma sencilla a los dispositivos conectados, a los ajustes de imagen y sonido y a otras funciones de utilidad.



1 Presione MENU en el control remoto.



- Utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar uno de los menús siguientes y navegar por él.
  - [Ver televisión] Vuelve a la fuente de antena si se ha seleccionado otra fuente.
  - [Explorar USB] Accede a los menús USB.
  - [Añadir nuevo disp.] Añade nuevos dispositivos al menú principal.
  - [Configuración] Accede a los menús que le permiten modificar los ajustes de imagen y sonido y demás ajustes del TV.
- **3** Presione **OK** para confirmar su selección.
- 4 Presione MENU para salir.



 Después de seleccionar [Añadir nuevo disp.], siga las instrucciones en pantalla para seleccionar el dispositivo y el conector correspondientes.

# Bloquear o desbloquear su dispositivo del menú principal

En esta sección se describe cómo bloquear y desbloquear un dispositivo especificado.

- 1 Presione MENU en el control remoto
- 2 Utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar un dispositivo que desee bloquear o desbloquear.
- 3 Presione OPTIONS en el control remoto
- 4 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Bloqueo de dispositivo] o [Desbloqueo de dispositivo] y, a continuación, presione OK.
  - Si se desbloquea el bloqueo de dispositivo, aparecerá [Bloqueo de dispositivo].
    - Si se bloquea el bloqueo de dispositivo, aparecerá [Desbloqueo de dispositivo].
  - Cuando se bloquea el bloqueo de dispositivo, aparece en la parte superior derecha de los iconos de dispositivo.
- 5 Introduzca su PIN (vea 'Programe su PIN' en la página 19).
  - Una vez encendida la unidad y especificado el PIN, el menú de introducción del PIN no vuelve a aparecer.

# Habilitar o inhabilitar el reenvío de clave RC desde el menú principal

En esta sección de describe cómo habilitar o inhabilitar el reenvío de clave RC en un dispositivo especificado.

- 1 Presione **MENU** en el control remoto.
- Utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar un dispositivo en el que habilitar o inhabilitar el reenvío de clave RC.
- 3 Presione OPTIONS en el control remoto.
- 4 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Habilitar reenvío de clave RC] o [Inhabilitar reenvío de clave RC] y, a continuación, presione OK.
  - Si el reenvío de clave RC está desactivado, aparecerá [Habilitar reenvío de clave RC]. Si el reenvío de clave RC está activado, aparecerá [Inhabilitar reenvío\_de clave RC].
  - Cuando activa el reenvío de clave RC, aparece en la parte superior izquierda de los iconos de dispositivo.

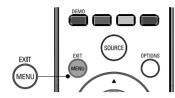


 Esta función sólo está disponible cuando los dispositivos están conectados a esta unidad a través de cables HDMI y han sido asignados de HDMI1 a HDMI4 con [Añadir nuevo disp.] en el menú principal.

# Cambie los ajustes de imagen y sonido

Debe seleccionar [Casa] en [Ubicación] (consulte la página 23). Si no lo hace así, los valores que ha ajustado no se guardarán cuando apague la unidad.

## Cambie los ajustes de imagen



- Presione MENU en el control remoto.
- Utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Imagen].



- Utilice ▲/▼/ ◀/▶ tpara seleccionar uno de los ajustes de imagen y luego **OK** para ingresar al ajuste.
- Ajuste la calidad de imagen. Los siguientes ajustes de imagen se pueden configurar. Dependiendo del formato de la fuente de la imagen, algunos ajustes de imagen no están disponibles.

Elementos de aju	ıste	Descripción		
Asistente de ajustes		Ejecute el [Asistente de ajustes] para guiarle por los mejores ajustes de imagen y sonido.		
Contraste		Ajusta la intensidad de las áreas brillantes sin modificar las áreas oscuras.		
Brillo		Ajusta la intensidad y los detalles de las áreas oscuras.		
Color		Ajusta la intensidad de color.		
Tono		Ajusta el balance de color de una imagen.		
Realce		Ajusta el nivel de realce en los detalles de la imagen.		
	Frío	Tonos más azulados.		
Temperatura color	Normal	Tonos estándar:		
Color	Cálido	Tonos más anaranjados.		
Contr.	Apagado	Desactiva el contraste dinámico.		
dinámico	Encendido	Mejora automáticamente el contraste de una imagen.		
	Apagado	Desactiva el movimiento natural digital.		
Movim.natural	Minimum	Suaviza una imagen.		
	Maximum	Suaviza una imagen al máximo.		
Reduc. del	Apagado	Desactiva la reducción de ruido.		
rudio	Encendido	Reduce el ruido de una imagen.		
Artifacto de	Apagado	Desactiva la reducción de artefactos en MPEG.		
reducción MPEG	Encendido	Reduce la pixelación y la borrosidad y vibración mediante filtro digital.		

Elementos de ajuste		Descripción			
Realce del	Apagado	Desactiva la mejora de Color.			
color Encendido		Hace los colores más vivos e intensos.			
	Apagado	Desactiva el control Activo.			
Active control	Encend c/sensor luz	Ajusta la retroiluminación para obtener la mejor calidad de imagen de la señal de vídeo entrante según las condiciones lumínicas de la sala.			
	Encend s/sendor luz	Ajusta la retroiluminación para obtener la mejor calidad de imagen de la señal de vídeo entrante.			
	Automático				
	Super zoom				
	4:3				
Format de	Ampliar imág. 14:9	Consulte la pégina 'Resumen de formatos de			
pantalla	Ampliar imág. 16:9	pantalla' en la página 16.			
	Pantalla panorámica				
	Sin escala				
Modo selección	PC	Configura el PC para respuestas correctivas en este TV.			
110do selección	HDTV	Configura el HDTV para respuestas correctivas en este TV.			
Ajuste automático		La posición horizontal/vertical, reloj y fase de la pantalla de PC se ajusta automáticamente.			
Reloj		Para de estabilizar la pantalla del PC.			
Fase		Para mejorar la claridad de la pantalla del PC.			
Desfase Horizontal		Ajusta la posición horizontal de la imagen para la pantalla del PC.			
Desfase Vertical		Ajusta la posición vertical de la imagen para la pantalla del PC.			

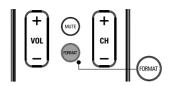
# Presione **MENU** para salir.



[Modo selección] no aparecerá cuando las señales de entradas no sean de 720 x 480p @60Hz, 1280 × 720p @60Hz y 1920 × 1080p @24/30/60Hz.

## Cambie el formato de pantalla

1 Presione **FORMAT** en el control remoto.

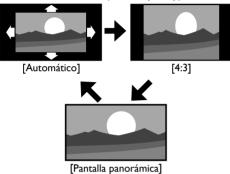


2 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar un formato de pantalla y pulse OK para confirmar su opción.

# Resumen de formatos de pantalla

Se pueden seleccionar modos de visualización cuando la emisora emite señales de vídeo de 16:9 ó 4:3.Y se pueden seleccionar 3 tipos de modos de visualización para señales de entrada de PC.

Para señal de vídeo 16:9 (480i, 480p, 720p)/Para señal de vídeo 4:3 (720p)



#### Automático

Amplía la imagen automáticamente para que se ajuste mejor a la pantalla. Los subtítulos permanecen visibles.

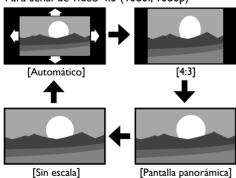
#### 4:3

Visualización de una imagen 16:9 en un tamaño a escala 4:3; la imagen se contrae horizontalmente. Las barras laterales aparecen en ambos extremos de la pantalla.

#### Pantalla panorámica

Muestra una imagen que se extiende horizontal y verticalmente.

### Para señal de vídeo 16:9 (1080i, 1080p)/ Para señal de vídeo 4:3 (1080i, 1080p)



#### Automático

Amplía la imagen automáticamente para que se ajuste mejor a la pantalla. Los subtítulos permanecen visibles.

#### 4:3

Visualización de una imagen 16:9 en un tamaño a escala 4:3; la imagen se contrae horizontalmente. Las barras laterales aparecen en ambos extremos de la pantalla.

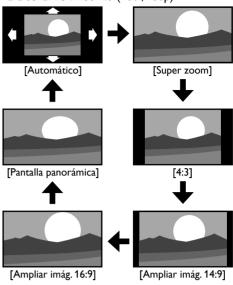
### Pantalla panorámica

Muestra una imagen que se extiende horizontal y verticalmente.

#### Sin escala

Visualización de una imagen 16:9 en su tamaño original.

#### Para señal de vídeo 4:3 (480i, 480p)



#### Automático

Amplía la imagen automáticamente para que se ajuste mejor a la pantalla. Los subtítulos permanecen visibles.

#### Super zoom

Visualización de una imagen 4:3 en un tamaño a escala 16:9; la imagen se extiende vertical y horizontalmente y se amplia los bordes izquierdo y derecho.

Se recorta la parte superior e inferior de la imagen.

#### 4:3

Visualización de una imagen 4:3 en su tamaño original. Las barras laterales aparecen en ambos extremos de la pantalla.

## Ampliar imág. 14:9

Visualización de una imagen 4:3 en un tamaño a escala 14:9; la imagen se extiende vertical y horizontalmente. Se recorta la parte superior e inferior de la imagen. Aparecen barras laterales a ambos lados de la pantalla.

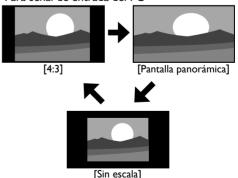
#### Ampliar imág. 16:9

Visualización de una imagen 4:3 en un tamaño a escala 16:9; la imagen se extiende vertical y horizontalmente. Se recorta la parte superior e inferior de la imagen.

### Pantalla panorámica

Visualización de una imagen que se estira para ocupar la pantalla proporcionalmente.

#### Para señal de entrada del PC



#### 4:3

Visualización de una imagen que se extiende proporcionalmente. Las barras laterales aparecen en ambos extremos de la pantalla.

#### Pantalla panorámica

Visualización de una imagen que se estira para ocupar la pantalla proporcionalmente.

#### Sin escala

Visualización de una imagen en su tamaño original.

## Usar la TV como monitor de PC

Utilice un conector VGA para conectar una PC a su TV. Para el sonido. agregue un cable de audio con un mini enchufe estéreo.



Antes de conectar el PC, ajuste la frecuencia de actualización del monitor del PC a 60 Hz.

## Resoluciones de pantalla admitidas

Las siguientes resoluciones de pantalla se admiten en el modo de PC:

Resolución	Tasa de actualización
640×480	60Hz
800×600	60Hz
1024×768	60Hz
1280×768	60Hz
1360×768	60Hz
1440×900	60Hz
1280×1024	60Hz
1400×1050	60Hz
1680×1050	60Hz
1920×1080	60Hz

# Cambie los ajustes de sonido

Presione **MENU** en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Sonido].

lmagen	Ecualizador	Iniciar ahora
	Balance	шинфиции
Sonido	SRS TruSurround HD	Apagado
Opciones	AVL ·	Apagado
Operation	Altavoces del televisor	Encendido
<ul><li>Instalación</li></ul>	Nivelador de volumen	
Actual. software		

- Utilice ▲/▼/◀/▶ para resaltar un ajuste de sonido y luego presione OK para seleccionarlo.
- Ajuste de los siguientes elementos. Los siguientes ajustes de sonido se pueden configurar. Dependiendo de la fuente del sonido, algunos ajustes de sonido no están disponibles.

Elementos de aju	ıste	Descripción	
Ecualizador		Ajuste la calidad de tono para cada frecuencia.	
Balance		Ajusta el balance de los altavoces derecho e izquierdo para adaptarse del mejor modo a la posición de escucha.	
Idioma audio digital		Sólo está disponible para los canales digitales, cuando se transmite en varios idiomas. Indica los idiomas de audio disponibles.	
	Principal	Disponible para canales analógicos cuando se transmite un programa de audio principal y uno secundario (SAP). Seleccione el programa de audio principal.	
Alternar audio	SAP	Disponible para canales analógicos cuando se transmite un programa de audio principal y uno secundario (SAP). Seleccione el programa de audio secundario.	
Mana/Fatánaa	Mono	Emite audio en mono.	
Mono/Estéreo	Estéreo	Emite audio en estéreo.	

Elementos de ajuste		Descripción			
SRS TruSurround	Apagado	Desactiva SRS TruSurround HD.			
HD	Encendido	Selecciona surround.	Selecciona los modos disponibles para sonido surround.		
AVL (Nivelador	Apagado	Desactiva A	VL.		
automat. volumen)	Encendido	Selecciona los modos disponibles para sonido surround.		lisponibles para sonido	
	Apagado	Los altavoces no emitirán el sonido.		rán el sonido.	
	Encendido	Los altavoces emitirán el sonido.			
Altavoces del televisor	Altavoces EasyLink	Puede controlar la salida de audio de los Dispositivos Compatibles con EasyLink conectados utilizando VOL +/ – en el mando a distancia de esta unidad.		les con EasyLink <b>VOL +/-</b> en el mando	
Nivelador de volumen		Si un canal o un dispositivo	Demasiado Alto	Navegue hasta dicho canal o dispositivo de entrada y ajuste un nivel de volumen delta negativo según sus gustos personales.	
		de entrada está:	Demasiado Tenue	Navegue hasta dicho canal o dispositivo de entrada y ajuste un nivel de volumen delta positivo según sus gustos personales.	

Presione **MENU** para salir.



[Contralar EasyLink] debe activarse en el menú [Preferencias] para que el menú [Altavoces del televisor] esté disponible cuando seleccione [Encendido] o [Altavoces

#### Usar el modo automático

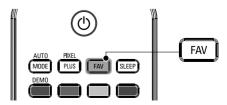
- Pulse AUTO MODE para definir la TV en un ajuste de imagen y de sonido predefinido.
- Utilice ▲ o ▼ para seleccionar uno de los siguientes ajustes:
  - [Personal]: los ajustes personalizados que definió en el menú [Imagen].
  - [Deportes]: ajustes de imagen vívidos y sonido claro para acción.
  - [Estándar]: para verTV normal.
  - [Cine]: ajustes de imagen brillante para una experiencia cinematográfica.
  - [Juego]: optimizado para PC, consolas de juegos y videoconsolas.
  - [Ahorro de Energía]: ajustes Eco TV para un menor consumo de energía

# Crear y usar listas de canales favoritos

Puede crear listas de sus canales de TV y estaciones de radio preferidos, de modo que pueda encontrar fácilmente esos canales.

## Seleccione una lista de canales favoritos

Presione FAV en el control remoto



- → Aparecen sus listas de canales favoritos.
- 2 Utilice ▲ o ▼ para resaltar una lista y luego presione OK para seleccionarla. ES

### Cree o edite una lista de canales favoritos

- 1 Presione **FAV** en el mando a distancia para ver sus listas de canales favoritos
- 2 Utilice ▲ o ▼ para resaltar una lista y luego presione OK para seleccionarla.
- 3 Presione OPTIONS para entrar en el modo de edición.
  - → Aparece una lista de canales.
- 4 Utilice ▲ o ▼ para resaltar un canal.
- 5 Presione OK para seleccionar o anular la selección del canal resaltado.
  - → Este canal se agrega o se elimina de la lista de canales favoritos.
- 6 Presione MENU para salir.

#### Cambiar a uno de los canales de una lista

- 1 Presione OK en el control remoto para mostrar la última lista que seleccionó.
- 2 Utilice ▲ o ▼para resaltar un canal.
- 3 Presione OK para seleccionar el canal.
  - → LaTV cambia a ese canal.



 Presione CH +/- para seleccionar canales en una lista o presione las teclas numéricas para seleccionar canales que no estén en una lista.

# Programe el reloj

Puede ajustar la hora en el TV.

## Programe la hora automáticamente

Algunos canales digitales transmiten la hora. Para estos canales, puede ajustar la hora automáticamente y elegir el canal desde el cual se obtendrá la hora.

- Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Reloj] > [Modo reloj automático].
- 2 Seleccione [Automático] y, a continuación, presione OK para confirmar la elección.
- **3** Seleccione el canal del cual la TV debe tomar la hora.
  - Utilice ▲ o ▼ y, a continuación, presione OK para abrir el menú de [Canal reloj automático].
  - Utilice ▲ o ▼ para resaltar un canal.
  - Presione **OK** para confirmar su opción.
- **4** (Opcional) Seleccione el huso horario.
  - Utilice ▲ o ▼ y, a continuación, presione OK para abrir el menú de [Huso horario].
  - Utilice ▲ o ▼ para resaltar el huso horario.
  - Presione OK para confirmar su opción.
- 5 (Opcional) Programe el horario de verano.
  - Utilice ▲ o ▼ y, a continuación, presione OK para abrir el menú de [Horario de verano].
  - Utilice ▲ o ▼ para resaltar [Automático] o [Apagado].
  - Presione **OK** para confirmar su opción.
- 6 Presione MENU para salir.

## Programe la hora manualmente

- Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Reloj] > [Modo reloj automático].
- 2 Seleccione [Manual], y presione OK para confirmar su opción.
- Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Hora] y luego presione OK para ajustar la hora. Use el formato HH:MM. Seleccione [AM]/[PM] para mañana o tarde.
- 4 Presione BACK para confirmar su opción.
- 5 Utilice ▲ o ▼ y, a continuación, presione OK para abrir el menú de [Día].
- 6 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar el día.
- 7 Presione OK para confirmar su opción.
- 8 Presione MENU para salir.

## Ver subtítulos

Los subtítulos corresponden a una tecnología de ayuda que permite a las personas con problemas auditivos acceder a la programación de televisión. Los subtítulos muestran la parte del audio de la programación como texto superpuesto sobre el video.



#### Nota

- Los subtítulos no se mostrarán cuando se utilice una conexión HDMI.
- Los subtítulos no siempre usan ortografía y gramática correctas.
   No todos los programas de TV y comerciales de productos incluyen información de subtítulos. Consulte las listas de programas de TV de su área para conocer los canales de TV y los horarios en que se transmiten programas con subtítulos, Los programas con subtítulos por lo general se indican en las listas de TV con marcas de servicio como [CC].

### Vea los subtítulos

- 1 Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Ajustes Subtit.] > [Subtítulos].
- Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Encendido], [Apagado] o [Pantalla sin sonido] y presione OK para confirmar su opción.
- **3** Presione **MENU** para salir.



## Seleccione servicios de subtitulado DTV

- 1 Seleccione un servicio de subtítulos para canales digitales
  - Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice
     ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Ajustes Subtit.] > [Servicio de Subtítulos Digitales].
  - Utilice ▲ o ▼ para seleccionar uno de los servicios de subtítulos indicados y presione OK para confirmar su opción.

CS-1 a CS-6

Seleccione uno de ellos antes de cambiar cualquier otro elemento del menú [Ajustes Subtit]. Seleccione [CS-1] en circunstancias normales.

2 Presione MENU para salir.

## Seleccione cómo aparecen los subtítulos

Puede elegir el tamaño, la fuente, el color, el fondo y otras características del texto del subtítulo.

- Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Ajustes Subtit.] > [Opciones de Subtítulos Digitales].
- 2 Utilice ▲ o ▼ para resaltar una opción para subtítulos digitales, y presione OK para seleccionar la opción.
- 3 Utilice ▲ o ▼para resaltar una configuración para la opción, y presione OK para confirmar su opción.
- 4 Presione MENU para salir.

# Dificultades al ver subtítulos en la programación de DTV

Si tiene dificultades al ver los subtítulos en la programación de DTV, incluido HDTV, recibidos desde el proveedor de televisión suscrito, debe:

- consultar la información y los manuales/guías de cualquier consumidor sobre subtítulos electrónicos para programación de DTV proporcionada por su proveedor de televisión suscrito;
- asegurarse de que la función de subtítulos de su decodificador de señales, si corresponde, esté encendido; y,
- asegurarse de que la función de subtítulos en su DTV esté activada. Si aún no puede ver los subtítulos en la programación de DTV, debe ponerse en contacto con el proveedor de televisión para obtener ayuda.



#### Seleccione servicios de subtítulos

- 1 Seleccione un servicio de subtítulos para canales analógicos.
  - Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice
     ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Ajustes Subtit.] > [Servicio de subtítulos].
  - Utilice ▲ o ▼ para seleccionar uno de los servicios de subtítulos indicados y presione OK para confirmar su opción.
- 2 Presione MENU para salir.



 No todos los servicios de subtítulos se usan a través de un canal de TV durante la transmisión de un programa con subtítulos.

## Resumen de servicios de subtítulos

	servicios de subtituios
Servicio	Descripción
CC-1 y T-1;	son los servicios primarios de subtítulos y texto.
	Los subtítulos o el texto se muestran en el mismo idioma que el diálogo del programa
	(hasta 4 líneas de escritura sobre la pantalla del televisor, sin tapar zonas relevantes de la imagen).
CC-3 y T-3;	sirven como canales de datos preferidos.
	Los subtítulos o el texto se muestran con frecuencia en un idioma secundario.
CC-2, CC-4, T-2 y T-4;	están raramente disponibles y las emisoras los utilizan solamente en circunstancias especiales, por ejemplo cuando [CC-1] y [CC-3] o [T-1] y [T-3] no están disponibles.
	• Hay 3 modos de visualización según los programas:
	Modo "Paint-on":
	Visualiza inmediatamente en la pantalla del televisor los caracteres introducidos.
	Modo "Pop-on":
	Una vez que los caracteres son almacenados en memoria, se muestran todos a la vez.
	Modo "Roll-up":
	Muestra los caracteres continuadamente mediante desplazamiento de líneas (máximo 4 líneas).

# Programar el temporizador

El temporizador cambia la TV a modo de espera luego de cierto período de tiempo. De todas maneras, puede apagar la TV antes o restablecer el temporizador durante la cuenta atrás.

- 1 Presione SLEEP para ajustar el temporizador de apagado. (También puede programar el temporizador de desconexión automática en el menú [Opciones].)
- 2 Utilice SLEEP o ◀ o ▶ repetidamente para modificar la cantidad de tiempo que ha de transcurrir hasta la desconexión.

Puede preparar su unidad para que se apague después de transcurrir un período de tiempo (de 0 a 180 minutos).

- Cada presión de SLEEP o ▶ aumentará el tiempo en 5 minutos.
- Cada vez que presiona ◀ el tiempo incrementará en 5 minutos.
- Después del ajuste, puede visualizarse el temporizador de apagado, para su comprobación, SLEEP.



Para cancelar el temporizador de apagado

• Utilice SLEEP o ◀ o ▶ repetidamente hasta que aparezca "0" en la pantalla del televisor.

# Usar control infantil y niveles de bloqueo

Puede evitar que los niños vean ciertos programas o canales bloqueando los controles de la TV y usando clasificaciones.

## Programe su PIN

- 1 Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Bloqueo infantil].
- 2 Ingrese su PIN de 4 dígitos con los **Botones numéricos** del control remoto.
  - Si no se ha asignado un PIN, introduzca [0], [0], [0], [0].

#### Cambie su PIN

- 1 Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Cambiar código].
- 2 Ingrese su PIN de 4 dígitos con los Botones numéricos del control remoto.
  - Si tiene un código, ingréselo.
  - Si no tiene un PIN, introduzca [0], [0], [0], [0].
  - Si ha olvidado su PIN, introduzca [0], [7], [1], [1].
- 3 Introduzca su PIN nuevo.
- 4 Introduzca nuevamente su PIN para confirmar.
- 5 Presione MENU para salir.

## Bloquee la TV

Esta sección describe cómo bloquear todos los canales de la TV. A la hora especificada, la pantalla se queda en blanco y el audio se silencia.

- Asegúrese de que el reloj esté ajustado en la hora actual (vea 'Programe el reloj' en la página 18).
- Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Bloqueo infantil].
- 3 Introduzca su PIN (vea 'Programe su PIN' en la página 19).
- 4 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Bloquear después], y luego pulse
- 5 Presione OK para seleccionar [Temporizador].
- 6 Presione ▲ o ▼para seleccionar [Encendido] y activar la función [Bloquear después]. Seleccione [Apagado] para desactivar la función.
- 7 Presione **OK** para confirmar su opción.
- 8 Presione ▲ o ▼ para seleccionar [Hora] y presione ► para ajustar la hora. Use el formato HH:MM y seleccione [AM]/[PM] para la mañana o la tarde.
- 9 Presione BACK para confirmar la hora.
- 10 Presione MENU para salir.
- **11** Apague la TV y enciéndala nuevamente.

# Bloquee un canal

Esta sección describe cómo bloquear canales específicos. Los canales se podrán seleccionar, pero la pantalla quedará en blanco y el audio estará silenciado.

- 1 Presione MENU en el control remoto y luego utilice ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Bloqueo infantil].
- 2 Introduzca su PIN (vea 'Programe su PIN' en la página 19).
- 3 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Bloqueo de canales], luego presione OK.



- 4 Utilice ▲ o ▼ y luego presione **OK** repetidamente para alternar entre bloqueado y desbloqueado. Cada clasificación tiene un gráfico de cuadro que indica si está bloqueada:
  - Si el cuadro tiene una x indica que el canal está bloqueado.
  - Si está vacío, indica que el canal no está bloqueado.
- 5 Presione MENU para salir.

## Utilice los niveles de bloqueo de TV

La TV está equipada con un chip antiviolencia que permite controlar el acceso a programas individuales según su clasificación de edad y de contenido. La empresa de televisión o el proveedor del programa envían los datos sobre el contenido del programa.

Si recibe canales a través de un codificador de señales o de cable conectado mediante HDMI, no puede usar el bloqueo por clasificación de TV. El decodificador de señales o de cable debe estar conectado mediante conectores de RF o AV.

- 1 Presione MENU en el control remoto y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Bloqueo infantil].
- 2 Introduzca su PIN (vea 'Programe su PIN' en la página 19).
- 3 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Niveles bloqueo TV], luego presione OK.
- 4 Utilice ▲ o ▼ y luego presione **OK** repetidamente para alternar entre bloqueado y desbloqueado. Cada clasificación tiene un gráfico de cuadro que indica si está bloqueada:
  - Si el cuadro tiene una **x** indica que todos los elementos de la lista de clasificación de contenido están bloqueados.
  - Un cuadro vacío indica que no hay elementos bloqueados en el contenido de la lista de clasificaciones.
  - Si el cuadro tiene una / indica que algunas opciones de clasificación de contenidos ya están bloqueadas y otras permaneces desbloqueadas.



- Cuando selecciona [Todo], todos los elementos de la lista de clasificación se bloquean.
- Cuando selecciona [No], quedarán bloqueados los programas sin clasificación y los programas con una clasificación de Ninguno.
- Cuando bloquea una clasificación, todas las clasificaciones de las categorías de edad inferiores se bloquean automáticamente.
- 5 Presione MENU para salir.

# Resumen de niveles de bloqueo de TV

	20, 0.00 20 0.0 4000 20 1	
Clasifica	ición de edad	Clasificación de contenido
Todo		Ninguno
No		Ninguno
TV-Y:	adecuado para niños de todas las edades, con temas y elementos dirigidos a niños de 2 a 6 años.	Ninguno
TV-Y7:	programas diseñados para niños de 7 años o más.	[Fantaśia Violencia]
TV-G:	programas aptos para todas las edades. Estos programas contienen poca violencia o no la contienen, sin lenguaje subido de tono y pocos o ningún diálogo o situación de índole sexual.	Ninguno
TV-PG:	programas que contienen elementos que algunos padres pueden considerar inapropiados para niños menores y que pueden necesitar de la orientación de un adulto. Estos programas pueden contener violencia, diálogos o situaciones de índole sexual y lenguaje subido de tono en un nivel moderado.	[Diálogo] [Idioma] [Sexo] [Violencia]
TV-14:	programas que contienen elementos que pueden ser inapropiados para menores de 14 años. Estos programas incluyen uno o más de los siguientes contenidos: violencia intensa, situaciones sexuales intensas, diálogos sugerentes y lenguaje ofensivo.	[Diálogo] [Idioma] [Sexo] [Violencia]
TV-MA:	programas dirigidos a adultos que pueden ser inapropiados para menores de 17 años. Estos programas pueden contener violencia gráfica, actividad sexual explícita y/o lenguaje obsceno o	[Idioma] [Sexo] [Violencia]



indecente.

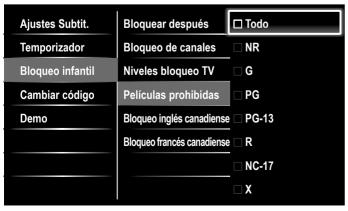
EIV-Chip puede bloquear los programas no clasificados por "CEA-608-E sec. L.3". Si se utiliza la opción de bloqueo de programas [No], [NR], [E] o [E] de [Niveles bloqueo TV], [Películas prohibidas], [Bloqueo inglés canadiense] o [Bloqueo francés canadiense] respectivamente, "se puede obtener unos resultados extraños y la unidad podría dejar de recibir boletines de emergencia u otros tipos de programas:" · Boletines de Emergencia (como mensajes EAS, advertencias meteorológicas y demás) · Programas originados a nivel local · Noticias · Política · Anuncios de servicio público · Religión · Deportes · Meteorología.

## Utilice el bloqueo de películas prohibidas

Puede controlar la visualización de películas según su clasificación de la Asociación Cinematográfica de Estados Unidos (MPAA).

- Presione **MENU** en el control remoto y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Bloqueo infantil].
- Introduzca su PIN (vea 'Programe su PIN' en la página 19).
- 3 Seleccione uno de los menús de bloqueo de películas prohibidas.
  - En Estados Unidos, seleccione [Películas prohibidas].
  - En Canadá, seleccione [Bloqueo inglés canadiense] o [Bloqueo francés canadiense]

La siguiente pantalla muestra la clasificación en [Películas prohibidas].



- Utilice ▲ o ▼ y luego presione OK repetidamente para alternar entre bloqueado y desbloqueado. Cada clasificación tiene un gráfico de cuadro que indica si está bloqueada:
  - Si el cuadro tiene una x indica que todos los elementos de la clasificación están bloqueados.
  - Un cuadro vacío indica que no hay elementos en la clasificación que estén bloqueados.
  - Cuando selecciona [Todo], todos los elementos de la lista de clasificación se bloquean.
- Presione **MENU** para salir.

# Resumen de clasificaciones de películas de EE.UU.

Clasificación	Descripción
Todo	Todos los elementos de la lista de clasificación están bloqueados.
NR	Sin clasificación.
G	Películas con contenido moderado, adecuadas para todas las edades.
PG	Películas para las cuales se sugiere supervisión de los padres, Pueden contener algunas escenas subidas de tono o violentas, o algo de lenguaje indecente.
PG-13	Películas para las que se sugiere supervisión de los padres para niños menores de 13 años.
R	Restringidas. Estas películas generalmente contienen escenas de sexo ofensivas o lenguaje vulgar y pueden ser inapropiadas para menores de 17 años.
	Se requiere del permiso u orientación de los padres.
NC-17	Aún con permiso de los padres, se prohíbe para menores de 17 años. Sexo, violencia o lenguaje vulgar más ofensivos.
X	Películas centradas generalmente en sexo, violencia o lenguaje inadecuado. También se las conoce como pornografía.

### Resumen de clasificaciones de películas de Canadá

Clasificación	Descripción
Todo	Todos los elementos de la lista de clasificación están bloqueados.
E	Programa exento.
С	Programación adecuada para niños menores de 8 años. No está permitida la irreverencia o el contenido sexual de ningún nivel. Mínima violencia cómica.
C8+	Adecuadas para niños de 8 años y más.
	Están permitidos la violencia de baja intensidad y el terror de fantasía.
G	Películas con contenido moderado, adecuadas para todas las edades.
PG	Películas para las cuales se sugiere supervisión de los padres. Pueden contener algunas escenas subidas de tono o violentas, o algo de lenguaje indecente.
14+	Programación dirigida a niños de 14 años o más.
	Pueden contener escenas de violencia intensa, fuerte irreverencia y representaciones de actividad sexual dentro del contexto de una historia.
18+	Programación dirigida a espectadores 18 años o más. Pueden contener violencia intensa, lenguaje subido de tono y actividad sexual.

# Resumen de clasificaciones de películas en francés de Canadá

Clasificación	Descripción
Todo	Todos los elementos de la lista de clasificación están bloqueados.
E	Programa exento.
G	Adecuadas para todas las edades, con poca o ninguna violencia y poco o ningún contenido sexual.
8ans+	Películas adecuadas para niños de 8 años o más, que pueden contener un poco de violencia, algo de lenguaje grosero, o poco o ningún contenido sexual.
13ans+	Películas adecuadas para niños de 13 años o más, con violencia, situaciones sexuales y lenguaje subido de tono en un nivel moderado. A los menores de 13 años debe acompañarlos un adulto.
16ans+	Películas adecuadas para niños de 16 años o más, con violencia intensa, lenguaje subido de tono y fuerte contenido sexual.
18ans+	Sólo para adultos, con violencia extrema y contenido sexual gráfico o pornografía.



El V-Chip puede bloquear los programas no clasificados por "CEA-608-E sec. L.3". Si se utiliza la opción de bloqueo de programas [No], [NR], [E] o [E] de [Niveles bloqueo TV], [Películas prohibidas], [Bloqueo inglés canadiense] o [Bloqueo francés canadiense] respectivamente, "se puede obtener unos resultados extraños y la unidad podrá dejar de recibir boletines de emergencia u otros tipos de programas:" · Boletines de Emergencia (como mensajes EAS, advertencias meteorológicas y demás) · Programas originados a nivel local · Noticias · Política · Anuncios de servicio público · Religión · Deportes · Meteorología.

## Utilice el bloqueo de clasificación regional

Puede controlar el acceso a programas digitales según las clasificaciones regionales descargadas. Antes de descargar una tabla de clasificación, asegúrese de que se transmitan clasificaciones regionales.

- Presione MENU en el control remoto y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Bloqueo infantil].
- 2 Introduzca su PIN (vea 'Programe su PIN' en la página 19).
- 3 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Clasificación regional], luego presione OK.
- 4 Utilice ▲ o ▼ y luego presione OK repetidamente para alternar entre bloqueado y desbloqueado. Cada clasificación tiene un gráfico de cuadro que indica si está bloqueada:
  - Si el cuadro tiene una x, indica que la clasificación está bloqueada.
  - Si está vacío, indica que la clasificación no está bloqueada.
- 5 Presione MENU para salir.

## Usar el Modo demo

Puede usar las demostraciones para comprender mejor las opciones de la TV.

- 1 Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Demo]. Asimismo, puede entrar en el modo de demostración pulsando DEMO.
- 2 Utilice ▲ o ▼ para resaltar una demostración y pulse OK para iniciar la demostración.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla para disfrutar la demostración.
- 4 Pulse MENU para salir.

# Usar Philips EasyLink

La TV admite Philips EasyLink, que permite reproducción de un toque y puesta en espera de un toque entre los dispositivos compatibles con EasyLink. Los dispositivos compatibles se deben conectar a través de un conector HDMI.

#### Reproducción de un toque

Cuando conecta la TV a dispositivos que admiten reproducción de un toque, puede controlar la TV y los dispositivos con un mismo control remoto. Por ejemplo, cuando pulsa **(Reproducir)** en el control remoto del DVD, la TV cambia automáticamente al canal correcto para mostrarle el contenido del DVD.

### Puesta en espera de un toque

Cuando conecte la TV a dispositivos que admitan la puesta en espera, puede usar el control remoto de la TV para poner la TV y todos los dispositivos HDMI conectados en espera. Puede poner los dispositivos en espera de un toque con el control remoto de cualquiera de los dispositivos HDMI.

#### Control de audio del sistema

Si conecta su TV a dispositivos compatibles con HDMI CEC, el TV puede cambiar automáticamente para reproducir audio desde el dispositivo conectado. Para utilizar audio con una sola pulsación, debe asignar la entrada de audio del dispositivo al TV. Puede utilizar el mando a distancia del dispositivo conectado para ajustar el volumen.

### El reenvío de clave RC (mando a distancia)

El reenvío de clave RC le permite controlar los dispositivos compatibles con EasyLink utilizando el mando a distancia de su TV.

## Active Controlar EasyLink

- Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Preferencias] > [EasyLink] > [Contralar EasyLink].
- 2 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Encendido].



- Seleccione [Apagado] para desactivar esta función.
- Philips no garantiza la interoperabilidad al 100% con todos los dispositivos HDMI CEC.
- El dispositivo compatible con EasyLink se debe encender y seleccionar como fuente.

[Contralar EasyLink] debe ser activada en el [Preferencias] de menú para hacer que el [Altavoces del televisor] del menú disponibles en el menú [Sonido].

# **EasyLink**

Esta función le permite utilizar las funciones vinculadas entre los dispositivos de nuestra marca con función Easy-Link y esta unidad a través de un cable HDMI.

Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Preferencias] > [EasyLink].

Ubicación	Contralar EasyLink	Encendido
EasyLink	Encendido automático del TV	Encendido
	Remisión de teclas RC	Seleccionar
	Lista de dispositivos	Seleccionar

- Utilice ▲ o ▼ para resaltar el ajuste deseado y presione **OK** para seleccionarlo.
- Ajuste de los siguientes elementos.

## [Contralar EasyLink]

Ajuste la opción [Encendido] o [Apagado] de EasyLink. Los ajustes adicionales siguientes desaparecerán si selecciona [Apagado]

Utilice ▲ o ▼ para seleccionar la opción deseada, y presione OK.

Apagado	Desactive todas las EasyLink.
	Seleccione este valor si ha conectado un dispositivo externo compatible con la función EasyLink.

#### [Encendido automático del TV]

La unidad se encenderá al ser detectada por la señal de encendido enviada desde su dispositivo.

Utilice ▲ o ▼ para seleccionar la opción deseada, y presione OK.

Apagado	La unidad permanece apagada aunque encienda el dispositivo EasyLink conectado.
Encendido	La unidad se enciende automáticamente cuando encienda el dispositivo EasyLink conectado.

#### [Remisión de teclas RC]

Utilice ▲ o ▼ para seleccionar la opción deseada, y presione OK.

HDMI1 para HDMI4
------------------

#### [Lista de dispositivos]

Esta función le permite ver el nombre de producto de los dispositivos conectados.

Utilice ▲ o ▼ para seleccionar el dispositivo HDMI deseado entre los que aparecen en la pantalla de la TV, y luego presione OK.

Utilice **MENU** para salir.

# Configurar la ubicación como casa

Puede definir la ubicación de la TV en [Casa] o [Tienda]. Elija [Casa] de modo que pueda cambiar el ajuste predefinido de imagen y sonido

- Presione **MENU** en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Preferencias] > [Ubicación]
- Seleccione [Casa] y presione OK para confirmar su opción.
- Presione **MENU** para salir.



Debe configurar [Casa]. De otra forma, los ajustes que configure no se memorizarán cuando apague la unidad.

# Ver fotos y reproducir música de un dispositivo USB



- Esta unidad sólo acepta memorias flash USB. Los demás dispositivos de almacenamiento tales como HDD mediante USB, no funcionarán.
- Philips no se responsabiliza si el dispositivo de almacenamiento USB no es compatible, ni tampoco se responsabiliza de los daños o pérdida de datos que pudiera sufrir el dispositivo

SuTV dispone de una conexión USB que le permite ver fotos o escuchar música guardada en un dispositivo de almacenamiento USB.

Formatos admitidos	Formatos no admitidos
MP3	Nombre de archivo que excede 256
	caracteres
JPEG	Archivos progresivos JPEG
MP3 Dispositivos de memoria	Nombres de archivos que contiene
con formato FAT/DOS	un carácter de punto

### Se recomienda que los archivos a reproducir en esta unidad se graben según las siguientes especificaciones: <MP3>

: 32 kHz o 44.1 kHz o 48 kHz • Frecuencia de muestreo • Velocidad constante de bits : 32 kbps - 320 kbps

<IPEG>

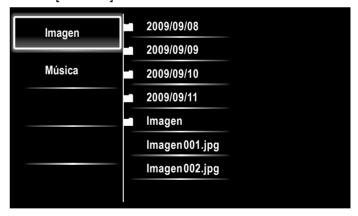
 Límite superior :16 Mpixel



- Se puede reconocer un máximo de 1.023 carpetas o archivos.
- Philips no es responsable si el dispositivo USB no es compatible, y tampoco acepta ninguna responsabilidad por daños o pérdidas de datos almacenados.
- El dispositivo USB no se incluye con la TV.

# Conecte un dispositivo de almacenamiento USB

- Encienda la TV.
- Conecte el dispositivo USB en el puerto USB en el lado de la TV. → Automáticamente aparece el menú principal.
- Utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Explorar USB].
  - Presione OPTIONS para ver el menú de opciones y, a continuación, presione OK para alternar entre [Lista] y



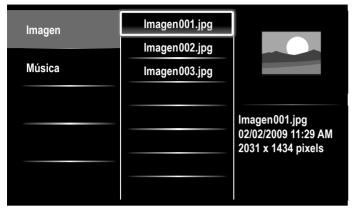
## Desconecte un dispositivo de almacenamiento USB



- Para evitar dañar el dispositivo USB, siempre salga del menú en pantalla y espere cinco segundos antes de retirar el dispositivo USB.
- Presione **MENU** para salir del menú en pantalla.
- Espere cinco segundos, luego retire el dispositivo USB.

# Vea fotos en un dispositivo USB

- En el navegador de contenidos USB, utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Imagen].
- Presione ▲ o ▼ para seleccionar un archivo o una carpeta del dispositivo de almacenamiento USB.



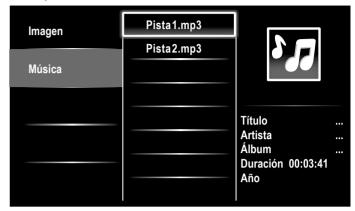
- Presione OK o ► II para iniciar un pase de diapositivas de los archivos.
  - Presione **OK** o ►**II** para pausar el pase de diapositivas.
    - → Aparece el icono II.
  - Presione ◀◀ o ▶▶ para desplazarse entre las imágenes.
  - Presione BACK o para parar el pase de diapositivas.
  - Presione OPTIONS para ver el menú de opciones y, a continuación, utilice ▲ o ▼ para seleccionar la opción deseada.

Elementos de ajuste		Descripción
*1 Tiemp. diaposit.	Pequeño	Pasa a la siguiente imagen en 5 segundos.
	Medio	Pasa a la siguiente imagen en 10 segundos.
	Largo	Pasa a la siguiente imagen en 15 segundos.
	Ninguno	No hace nada cuando se pasa de una imagen a otra.
	Disolver	Superpone una imagen nueva sobre la imagen actual.
	Borrar a la der.	Desplaza la imagen actual hacia fuera desde la izquierda.
Transicione *1	Borrar a la izq.	Desplaza la imagen actual hacia fuera desde la derecha.
	Borrar arriba	Desplaza la imagen actual hacia fuera desde abajo.
	Borrar abajo	Desplaza la imagen actual hacia fuera desde arriba.
	Recuad. entran.	Entra una nueva imagen desde fuera al centro.
	Recuad. salien.	Sale una nueva imagen hacia fuera desde el centro.
	0	Muestra una imagen con su dirección original.
<b>C:</b> *?	90	Gira una imagen 90 grados a la derecha.
	180	Gira una imagen 180 grados a la derecha.
	270	Gira una imagen 270 grados a la derecha.
	1x	Muestra una imagen con su tamaño original.
Zoom *2	2x	Amplia la imagen actual dos veces.
	4x	Amplia la imagen actual cuatro veces.

<sup>\*1</sup> Puede ajustar [Tiemp. diaposit.] y [Transicione] cuando las imágenes están en Pase de diapositivas.

## Escuche música de un dispositivo USB

- 1 En el navegador de contenidos USB, utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Música].
- Presione ▲ o ▼ para seleccionar un archivo o una carpeta del dispositivo de almacenamiento USB.



- 3 Presione OK o ► II para reproducir los archivos seleccionados.
  - Presione OK o ►II para pausar la reproducción; vuelva a presionar OK o ►II para reanudarla.
  - Presione >> para realizar una búsqueda rápida hacia delante.
  - Presione ◀◀ para realizar una búsqueda rápida hacia atrás.
  - Presione para detener la reproducción.
  - Presione OPTIONS para ver el menú de opciones y, a continuación, utilice ▲ o ▼ para seleccionar la opción deseada.

Elementos de ajuste		Descripción
Repetir	Apagado	Desactiva la reproducción repetida.
	Encendido	Establece la reproducción repetida para todos los archivos MP3 de la carpeta actual.
Orden aleatorio	Apagado	Desactiva la reproducción aleatoria.
	Encendido	Establece la reproducción aleatoria para todos los archivos MP3 de la carpeta actual.
Altavoces del televisor	Apagado	El sonido no se transmitirá a través de los altavoces de la unidad.
	Encendido	El sonido se transmitirá a través de los altavoces de la unidad.
	Altavoces EasyLink	Puede controlar la salida de audio de los Dispositivos Compatibles con EasyLink conectados utilizando el mando a distancia de esta unidad.



 [Contralar EasyLink] debe activarse en el menú [Preferencias] para que el menú [Altavoces del televisor] esté disponible cuando seleccione [Encendido] o [Altavoces EasyLink].

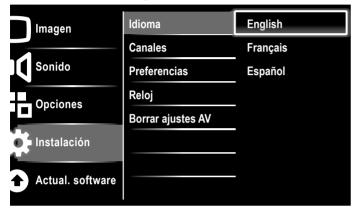
<sup>\*2</sup> Puede ajustar [Girar] y [Zoom] cuando el Pase de diapositivas está en modo de pausa.

# 7 Instalar canales

La primera vez que configura la TV, se le solicita que seleccione un idioma de menú y que instale los canales de TV y radio digital (si están disponibles). Este capítulo proporciona instrucciones sobre cómo reinstalar y sintonizar los canales.

## Seleccionar el idioma del menú

1 Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Idioma].

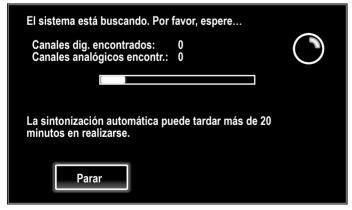


- 2 Seleccione un idioma y, a continuación, presione OK para confirmar la elección.
- 3 Presione MENU para salir.

## Sintonización automática

Si cambia los cables, por ejemplo entre la antena y CATV, si mueve la unidad a una zona diferente después de la configuración inicial, deberá realizar una exploración automática de los canales.

Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Canales] > [Sintonización automática] > [Iniciar ahora].



2 Presione OK para iniciar la instalación.

Si ejecuta **[Sintonización automática]** y tiene canales bloqueados, aparecerá un mensaje pidiendo que introduzca su PIN. Introduzca su PIN para completar la instalación.

Si ha olvidado su PIN, reinícielo como se describe en 'Cambie su PIN' en la página 19.

- Cuando la exploración y la memorización han finalizado, se muestra el canal memorizado más bajo.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla para terminar la instalación.

# Instalación de canales de señal débil

Esta función le permite añadir los canales que no fueron añadidos durante la Sintonización automática debido a las condiciones de recepción en la configuración inicial.

- Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Canales] > [Instalación de canales débiles].
- 2 Utilice ◀ o ▶ para seleccionar el recuadro de entrada de canal y, a continuación, utilice ▲ o ▼ para seleccionar un canal que desee memorizar.
- 3 Utilice ◀ o ▶ [Búsqueda], y luego presione OK.
- 4 La visualización cambiará de [Búsqueda] a [Memorizer] cuando se encuentra el canal; a continuación, presione OK.
- 5 Presione MENU para salir.



• En la mayoría de los casos, los canales digitales no se emiten en el canal RF en el que aparecen en el TV. Para añadir canales digitales, debe conocer el canal RF en el que se emite el canal digital. Por ejemplo, si existe un canal digital 9.1 que se emite por el canal RF 25, deberá introducir 25 cuando instale un canal de señal débil. Para averiguar el canal RF en el que se emite un canal digital concreto, póngase en contacto con su proveedor de servicio. La instalación de canales digitales mediante el uso de [Instalación de canales débiles] puede que no funcione con conexiones de cable directas y si la señal digital es demasiado débil para que el TV la pueda procesar.

## Modo de instalación

- Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Canales] > [Mode de instalación].
- 2 Utilice ▲ o ▼, y luego presione OK.
- 3 Presione MENU para salir.

### Desinstalar canales

Todavía podrán seleccionarse esos canales con Botones numéricos.

- 1 Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Desinstalar canales].
- Presione ▲ o ▼ para seleccionar el canal que desee quitar, y luego OK.
  - No podrá volver a seleccionar este canal utilizando CH +/-.
  - Para volver a activar un canal eliminado, utilice ▲ o ▼ y Presione OK.
- 3 Pulse MENU para salir.

# Recuperar los valores predeterminados de configuración

Cuando vuelve los ajustes de imagen y sonido a sus valores predeterminados, los ajustes de la instalación del canal no se ven afectados.

- Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Borrar ajustes AV] > [Iniciar ahora].
- Pulse **OK** para restablecer los ajustes de imagen y sonido.
- **3** Pulse **MENU** para salir.

# 8 Actualizar el software de la TV

Philips continuamente intenta mejorar sus productos, por lo que recomendamos enfáticamente que actualice el software de la TV cuando haya actualizaciones disponibles.

Puede descargar software nuevo desde nuestro sitio Web en **www.philips.com** utilizando el número de tipo de su TV (p. ej. 55PFL5505D) para encontrar información.

# Comprobar su versión actual de software

- Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◄/▶ para seleccionar [Configuración] > [Actual. software] > [Infomación actual del software] > [Seleccionar].
  - → Se muestra la versión y descripción del software actual.



2 Presione MENU para salir.

# Prepararse para la actualización de software

Necesita el siguiente equipo:

- Un PC que pueda explorar en Internet.
- Una utilidad de archivo que admita formato ZIP (p. ej. WinZip para Windows o Stufflt para Mac OS).
- Un dispositivo de almacenamiento USB.



- Sólo se admiten memorias portátiles formateadas FAT/DOS.
- El nuevo software puede ser descargado desde www.philips.com
- Utilice sólo actualizaciones de software que se encuentren en el sitio Web.

# Advertencia

- Mientras se esté ejecutando la actualización de software, no presione ningún botón.
- No retire el dispositivo USB durante la actualización de software.
- Si ocurre un error durante la actualización, vuelva a intentar el procedimiento o comuníquese con el distribuidor.

# Descargue el software

- 1 En el PC, abra un explorador Web y vaya a www.philips.com
- 2 Busque información y software relacionado con la TV y descargue el último archivo de actualización de software a la PC.
- 3 Descomprima los archivos ZIP.
- **4** Copie el archivo actualizar en el directorio raíz del dispositivo USB.

## Actualizar software

Puede actualizar el software mediante un dispositivo de almacenamiento USB.

- 1 Si el TV está encendido, presione **(b)** POWER a un lado del aparato para apagarlo.
- 2 Conecte su dispositivo de almacenamiento USB, con el archivo de actualización, al puerto USB situado en el lateral de su TV.



- 3 Encienda el TV
- 4 Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice [Configuración] > [Actual. software] > [Actualizaciones] > [USB].
- Utilice ▲ o ▼ para seleccionar el archivo de Actualización deseado.
   Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Sí], y luego presione OK.
- Lea las instrucciones en pantalla y confirme que desea continuar con la instalación.



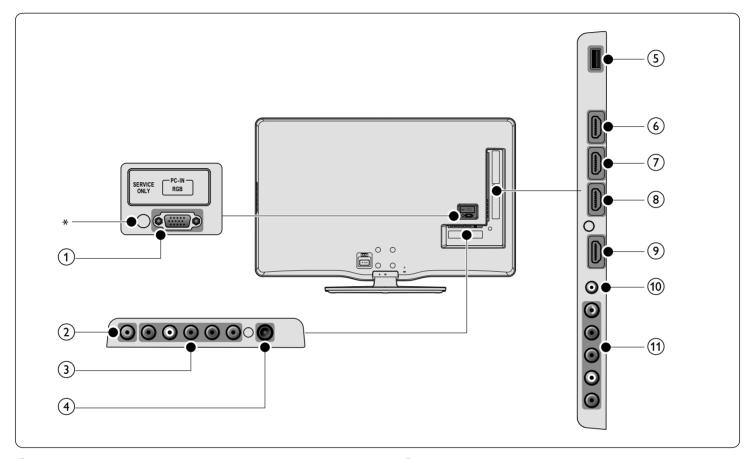
- 8 Cuando termine la actualización de software, retire el dispositivo USB.
- **9** Desenchufe el cable de alimentación de CA de la toma de CA durante unos segundos y vuelva a enchufarlo.
- 10 Encienda el TV.
  - → LaTV se inicia con el nuevo software.
- Los siguientes mensajes se mostrarán sin inicializar el software avanzado cuando esté no cumple con las condiciones de actualización.



# Conectar dispositivos

En esta sección se describe cómo conectar distintos dispositivos con diferentes conectores y suplementos; se proporcionan ejemplos en el Inicio rápido.

# Descripción general de la conexión



- 1) toma de entrada de PC Conexión de cable VGA para PC.
- 2 toma de salida de audio digital Salida de audio digital hacia un cine en casa y otros sistema de audio digital.
- 3 toma de entrada de vídeo en componente 1 y audio Entrada de video proveniente de dispositivos analógicos como DVD, receptor, consola de juegos, etc. Este conector se usa con la entrada de audio.
- (4) toma de entrada de antena Entrada de señal proveniente de una antena, cable o satélite.
- (5) Terminal USB Sólo entrada de datos de dispositivos de almacenamiento USB: No conecte a este terminal dispositivos tales como cámaras digitales, teclados, ratones, etc.
- (6) toma de entrada HDMI 4 Reproductor de discos Blu-ray, receptor digital de alta definición, consola de juegos de alta definición, etc.
- toma de entrada HDMI 3 Segundo HDMI en conector.

- (8) toma de entrada HDMI 2 Segundo HDMI en conector.
- 9 toma de entrada HDMI 1 Segundo HDMI en conector.
- (10) toma de entrada de audio para HDMI 1 y PC
- (11) toma de entrada de audio y vídeo compuesto / vídeo por componentes 2

Entrada de video proveniente de dispositivos analógicos como DVD, receptor, consola de juegos, etc. Este conector se usa con la entrada de audio.

#### \*sólo servicio técnico

Para uso exclusivo de personal del servicio técnico.



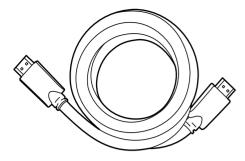
Desconecte el cable alimentador de CA antes de conectar los dispositivos.



Se pueden utilizar distintos tipos de conectores para conectar un dispositivo a la TV, según la disponibilidad y sus necesidades.

# Seleccionar la calidad de conexión

## HDMI - La más alta calidad

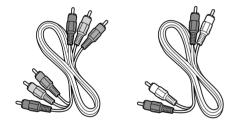


Admite señales de alta definición y entrega imágenes y sonido de la más alta calidad. Las señales de video y de audio se combinan en un cable. Debe utilizar HDMI para video de alta definición y para activar Philips EasyLink.



Philips HDMI admite protección de contenido digital de gran ancho de banda (HDCP, del inglés High-bandwidth Digital Contents Protection). HDCP es una forma de administración de derechos digitales que protege el contenido de alta definición en discos DVD o Blu-ray.

# Componente (Y Pb Pr) - Alta calidad



Cable de video componente (rojo/verde/azul) y cable de audio izquierdo y derecho (rojo/blanco)

Admite señales de alta definición, pero entrega calidad de imagen inferior a HDMI. Los cables de componentes combinan un cable de video rojo/ verde/azul con un cable de audio izquierdo y derecho rojo/blanco. Haga coincidir los colores de los cables cuando los conecte a la TV.

## Compuesto - Calidad básica

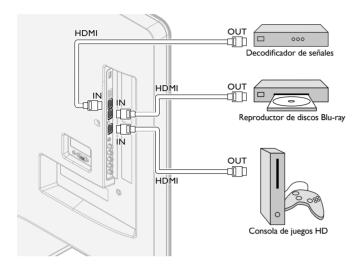


Cable de video/audio compuesto (amarillo/rojo/blanco) Para conexiones analógicas. Los cables compuestos normalmente combinan un cable de vídeo amarillo con un cable de audio I/D rojo / blanco. Observe que la toma de entrada de vídeo compuesto de esta unidad se comparte con una verde que es una de las tomas de entrada de vídeo por componentes 2. Debe utilizarla cuando conecte su dispositivo mediante cable de vídeo compuesto (la toma amarilla va a la toma verde). Además del cable de vídeo compuesto, haga coincidir los colores de los cables de audio cuando conecte al TV.

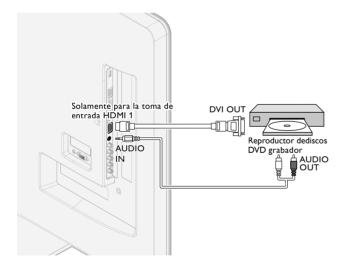
# Conectar los dispositivos

Esta sección describe cómo conectar una selección de dispositivos con diferentes conectores. Se pueden usar diferentes tipos de conectores para conectar un dispositivo a la TV. Las siguientes secciones sólo describen ejemplos; otras configuraciones también son posibles.

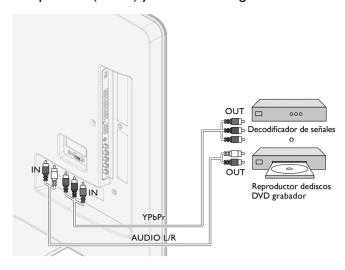
Conecte un decodificador de señales, un reproductor de discos Blu-ray y una consola de juegos HD mediante HDMI



Conecte un reproductor grabador de discos DVD mediante conectores HDMI-DVI y de audio analógico



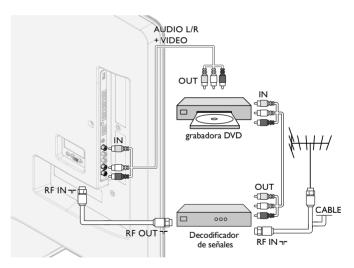
Conecte un decodificador de señales, un reproductor o grabador de DVD mediante conectores de vídeo componente (YPbPr) y de audio analógico





Cuando conecte cables, haga coincidir los colores de los cables con los de los conectores de la TV.

# Conexión de un reproductor o grabador de DVD mediante los conectores compuestos y audio analógico

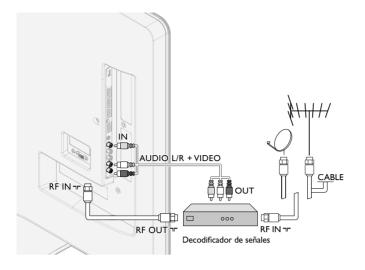


No ubique el grabador demasiado cerca de la pantalla, dado que algunos grabadores son susceptibles a señales.



- Si usa un equipo monofónico, sólo el altavoz izquierdo emite sonido. Utilice un adaptador de mono a estéreo (no incluido) para la reproducción de sonido a través de todos los altavoces internos
- Cuando conecte cables, haga coincidir los colores de los cables con los de los conectores de la TV.

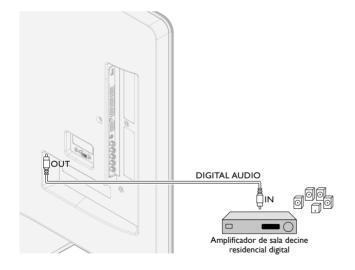
# Conecte un decodificador de señales mediante un conector compuesto y de audio analógico





- Si usa un equipo monofónico, sólo el altavoz izquierdo emite sonido. Utilice un adaptador de mono a estéreo (no incluido) para la reproducción de sonido a través de todos los altavoces internos.
- Cuando conecte cables, haga coincidir los colores de los cables con los de los conectores de la TV.

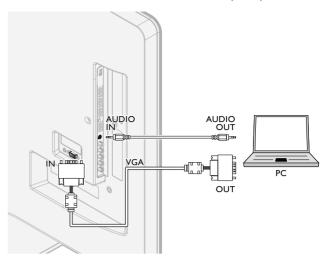
# Conecte un amplificador de sala de cine residencial digital y de audio analógico



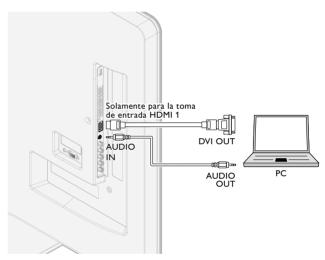
Por motivos legales, la señal de audio digital se puede silenciar para obtener calidades de audio de PCM protegidas de copia en dispositivos accesorios conectados a través de HDMI.

# Conectar un PC

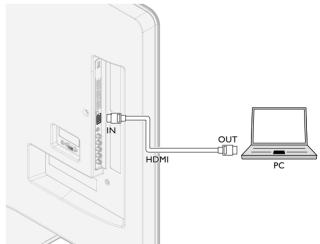
Conectar un PC con un conector de VGA en la parte posterior.



Conectar un PC con un conector DVI.



Conectar un PC con un conector HDMI.



# Añadir dispositivos

Cuando haya conectado los dispositivos, asigne el dispositivo conectado a cada conector. De este modo podrá identificar con facilidad los dispositivos conectados a su TV.

- 1 Presione MENU en el mando a distancia y luego utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar [Añadir nuevo disp.].
- 2 Utilice ◀ o ▶ para seleccionar [Iniciar], y luego presione OK.
- 3 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar un dispositivo y presione OK.
- 4 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar el conector al que está conectado el dispositivo y presione OK.
- **5** Si existe salida de vídeo y de audio, presione **OK**. Repita el procedimiento hasta que todos los dispositivos estén correctamente asignados a los conectores.

# Quitar dispositivos

Si un dispositivo deja de estar conectado al TV, elimínelo del menú principal.

- 1 Presione MENU en el control remoto.
- 2 Utilice ▲/▼/◀/▶ para seleccionar un dispositivo que desee
- 3 Appuyez sur OPTIONS.
- 4 Utilice ▲ o ▼ para seleccionar [Quitar dispositivo], y luego presione OK.
- 5 Utilice ◀ o ▶ para seleccionar [OK], y luego presione OK.

# 10 Solución de problemas

-	
Problema	Posible causa y soluciónn
No hay energía ni luz indicadora.	La TV no está conectada al suministro eléctrico.
	Presione <b>O POWER</b> en el costado de la TV o en el
	control remoto.  Asegúrese que el cable alimentador de CA esté
	conectado firmemente al conector de alimentación del TV
	y a la toma de energía.
	Retire el cable alimentador de CA de la toma de energía,
	espere 60 segundos y reconéctelo.
	Conecte la TV a otro tomacorriente de la red eléctrica
No se detecta imagen o sonido	Falla en la autenticación de HDCP.
del dispositivo	Asegúrese de que el cable HDMI esté certificado.
utilizando la	Presione <b>SOURCE</b> en el control remoto para cambiar a otra fuente y luego vuelva a la fuente HDMI.
toma de entrada	Reinicialice el dispositivo accesorio y la TV.
HDMI1-4.	Encienda la TV.
	Seleccione el canal HDMI.
	Encienda el dispositivo accesorio.
	Con la TV y el dispositivo accesorio encendidos, desconecte
	cualquiera de los extremos del cable HDMI y vuelva a conectarlo.
No se detecta	Un cable de audio no está conectado.
sonido del PC	Conecte un cable de audio al puerto PC IN AUDIO de la TV.
utilizando la toma	Presione <b>SOURCE</b> en el control remoto y seleccione la
de entrada de PC.	fuente PC.
No se detecta	Se conectó un puerto HDMI incorrecto o un cable de audio no está conectado.
imagen o sonido del PC utilizando	Conecte un cable DVI-HDM al puerto HDMI 1 de la TV.
la toma de entrada	Conecte un cable de audio al puerto DVI AUDIO IN de la TV.
HDMI1.	Presione <b>SOURCE</b> en el control remoto y seleccione la
	fuente HDMI 1.
LaTV no responde al control remoto.	Las baterías están instaladas en forma incorrecta o les queda poca energía.
	Asegúrese de que la luz indicadora en la TV destelle cuando pulse los botones del control remoto.
	Asegurese de que esté utilizando el control remoto de el Televisor:
	Asegúrese de que las baterías estén correctamente insertadas y no sea necesario reemplazarlas.
	Retire el cable alimentador de CA de la toma de energía, espere 60 segundos y reconéctelo.
La imagen está	Formato de video de transmisión.
distorsionada, estirada o tiene	Presione FORMAT en el RC para seleccionar el mejor
franjas negras en	formato de pantalla.
el costado o en la parte superior.	En el caso de algunos dispositivos accesorios, el formato de pantalla se debe definir en el dispositivo accesorio.
La imagen es	Conexión insegura o incorrecta.
principalmente roja y verde, o pierde el rojo cuando se conecta a un dispositivo accesorio	Asegúrese de que todas las conexiones se realicen
	según el código de color.
	Introduzca completamente los cables de
	componente presionándolos dentro de los enchufes
mediante los cables de componente.	hembra YPbPr de la TV.
	No hay imagen o sonido; asegúrese de que
No hay imagen o sonido.	seleccionó el canal correcto.
	Instalación incompleta del canal.
	Si la TV recibe canales mediante una conexión AV,
	configure la TV a la entrada de fuente correcta.
	Si la TV está conectada directamente con la pared
	mediante una conexión coaxial, vuelva a realizar la instalación automática.

No hay sonido en el altavoz de la TV.	El nivel de volumen está definido en cero; aumente el volumen.
	El sonido está silenciado; presione <b>MUTE</b> en el control remoto.
	El cable de audio no está conectado; para una conexión AV, asegúrese de que el cable de audio izquierdo y derecho esté conectado según se describe en Conectar los dispositivos (vea 'Conectar los dispositivos' en la página 29) Si usa un cable de componente, asegúrese de no haber cruzado el cable rojo de audio con el cable rojo de video.
	El ajuste de salida de audio del dispositivo accesorio es incorrecto. Para conexiones HDMI, algunos dispositivos accesorios tienen una configuración de salida de audio HDMI que se debe activar para conexiones de HDMI a HDMI.
	Compruebe si [Sonido] > [Altavoces del televisor] > [Apagado] están en [Encendido]. No se emitirá ningún sonido si [Altavoces del televisor] está en [Apagado].
Mala calidad de la imagen con una conexión coaxial.	Los canales de definición estándar no son tan claros como los canales de alta definición; conecte los dispositivos a través de cables de componente o HDMI.
No se puede controlar la TV y los dispositivos conectados con un mismo control remoto.	Confirme que los dispositivos conectados cumplan con EasyLink y que estén conectados a la TV mediante un cable HDMI. No todas las marcas de dispositivos, como los reproductores de discos Blu-ray, usan el mismo sistema que Philips EasyLink. Otras marcas pueden no funcionar con Philips EasyLink.

# Descargar copia electrónica

Para obtener una copia electrónica de este manual:

- Apunte su explorador a www.philips.com/support
- 2 Elija su país de residencia.
- Ingrese el número de modelo o la palabra clave en el campo "Buscar un producto". Alternativamente, puede buscar en el
- Haga clic en la descripción o modelo.
- Bajo Soporte de producto, haga clic en los "Manual del propie tario".

# Póngase en contacto con nosotros

Si no puede resolver un problema, consulte las preguntas más frecuentes sobre esta TV en www.philips.com/support

Si el problema continúa sin solución, póngase en contacto con el Centro de servicio al cliente en su país.



### Advertencia

No trate de reparar la TV por sí mismo. Esto podría ocasionarle lesiones graves, producir daños irreparables en la TV o anular la garantía.



Tenga a mano el modelo y el número de serie de la TV cuando se ponga en contacto con nosotros. Estos números están disponibles en la parte posterior y lateral del televisor, así como en el embalaje.

# 11 Información del producto



• La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

# Mejoramiento de la imagen

Tipo:	1080p 120Hz
Proporción de aspecto:	16:9
Ángulos de visión:	178° (V) por 178° (H)
Sintonizador digital incorporado:	ATSC/QAM

# Mejoramiento del sonido

Mono/Estéreo:	Mono, Estéreo, SRS		
Potencia disponible (Watts RMS):	20 W		
Ecualizador.	5 bandas		

# Fácil de usar

Modos de video:	Automático, 4:3, Ampliar imág. 14:9, Ampliar imág. 16:9, Super Zoom, Pantalla panorámica, Sin escala	
Entrada para PC:	porVGA, HDMI	
Visualización de fotos:	Sí (sólo archivos jpeg)	
Reproducción de MP3:	Sí (sólo archivos mp3)	

# Conexiones

Collexiones	
Entrada de video componente con audio L/R:	2, que admite señales de vídeo: 480i/p, 720p, 1080i@60Hz, 1080p@24/30/60Hz
Entrada de vídeo compuesta (terminal compartido con Y de componentes) con audio I/D:	1
HDMI:	4 HDMI que admite señales de vídeo : 480i/p, 720p, 1080i@60Hz, 1080p@24/30/60Hz Entrada de PC: hasta 1920 × 1080@60Hz
Uso compartido de miniclavija estéreo de 3,5 mm para entrada HDMI 1 y PC::	1
Entrada de PC:	1 hasta 1920 × 1080@60Hz
Salida de audio digital:	1, que admite Dolby Digital y PCM
USB:	1

# Energía

Requisitos de	120V~ CA +/- 10%, 60Hz +/- 0,5%
potencia:	

# **POLIZA DE GARANTÍA**

#### **ESTA POLIZA ES GRATUITA**

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) a partir de la entrega del aparato al consumidor.

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA sin costo en toda la republica al 01 800 504 62 00 en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

P&F MEXICANA S,A, de C,V, a través de sus centros de servicio autorizados reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

#### **ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:**

- -Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
- -Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- -Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por P&F MEXICANA S.A. de C.V.

#### PERIODOS DE GARANTÍA

12 MESES.- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital BLU-RAY, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, sistemas de cine en casa.

**PHILIPS** 

MC - 719 - ARCO

# P&F MEXICANA, S.A. de C.V.

Producto Importado por: Sojitz Mexicana, S.A. de C.V. Av. Paseo de las Palmas no. 239-302 Col. Lomas de Chapultepec, c.p. 11000 México, D.F. 52 (55) 5202 - 7222

Producto Comercializado por: P&F Mexicana, S.A. de C.V. Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura, Huixquilucan Edo. de México Tel: 52 (55) 52 69 90 00 C.P. 52787

Centro de Información al Cliente LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPÚBLICA 01 800 504 62 00 Horario: Lunes a Domingo las 24 hrs. e-mail: philipspf@tpmex.com

MODELO No. DE SERIE\_ MES AÑO La presente garantía contará a partir de: DÍA\_

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de información al Cliente, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- · Servicio de sus aparatos Philips
- Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- Información de productos y Talleres Autorizados Philips Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

#### CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

CIUDAD	LADA	TELÉFONO	CORREO ELECTRÓNICO	CIUDAD	LADA	TELÉFONO	CORREO ELECTRÓNICO
ACAPULCO, GRO	744	483-32-96	serproa@yahoo.com.mx	MÉXICO, D. F. ZONA NORTE	55	53711250	matriz@tecdata.com.mx
AGUASCALIENTES, AGS	449	915-51-81	jimsaele@hotmail.com	MÉXICO, D. F. ZONA ORIENTE	55	55 44 I6 00	cselectromex@hotmail.com
CAMPECHE. CAMP.	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	MÉXICO, D. F. ZONA PONIENTE	55	58   2 <del>44</del>   2	serviciotv@prodigy.net.mx
CANCÚN, Q ROO.	998	984 <b> </b> 8 74	gammacancun@webtelmex.net.mx	MONTERREY, N.L	818	375-16-17 • 400-54-03	mcesa@prodigy.net.mx
PLAYA DEL CARMEN, Q ROO	984	2 67 27 27 • 745 0678	servicioee@prodigy.net.mx	MORELIA, MICH	443	3   2-03-   7	multiservicios_profesionales_de_zamora@msn.com
CD. JUÁREZ, CH <b>I</b> H	656	6 8-2 -28 • 623-46-20	teleservicio@prodigy.net.mx	NEZAHUALCOYOTL EDO. MEX	55	57-33-34-98	servalfa@yahoo.com.mx
CD. OBREGÓN, SON	644	4 2-4 -5  • 4 6-20-93	mena747@prodigy.net.mx	OAXACA, OAX	95 l	5   6-47-37	elfrancistor@prodigy.net.mx
CD.VICTORIA, TAMPS	834	3 5-66-03 • 3 2-5 -93	eeii_smi <b>ll</b> er@yahoo.com.mx	PUERTO ESCONDIDO, OAX	954	582 03 4	estere_electronica@prodigy.net.mx
CUERNAVACA, MOR	777	3 3-00-49 • 3 3-90-92	centroserviciohertz@hotmail.com	ORIZABA,VER	272	724 38 53	barreda_electronics@hotmail.com
LOS MOCHIS,SIN	668	8173099	electronica_morelos@hotmail.com	CORDOBA,VER	27	712-73-22	servicio2@prodigy.net.mx
culiacán, sin	667	716-15-10	stereovox@cln.megared.net.mx	POZA RICA,VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx
CH <b>I</b> HUAHUA, CH <b>I</b> H	614	415-04-43 • 415-04-43	elecmiradoryahoo.com.mx	VERACRUZ,VER	229	932-78-23 • 932-44-44	antza@ver.megared.net.mx
CHILPANCINGO, GRO.	747	471 72 73	ingelec_gro@hotmail.com	PUEBLA, PUE	222	248-77-64 • 231-63-77	rascon 12@prodigy.net.mx
DURANGO, DGO	618	825-00-05	evsurdgo@yahoo.com	QUERETARO, QRO	442	216-10-09	zenersaulphilips@yahoo.com.mx
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-72-62 • 36-16-83-27	leecom l @hotmail.com	SALTILLO, COAH	844	439 39 64	electronicadigital_07@hotmail.com
HERMOSILLO, SON	662	210-54-95 • 210-05-86	manuelw@prodigy.net.mx	SAN LUIS POTOSI, S.L.P	444	8   5-34-07	centro_servicioslp@prodigy.net.mx
IRAPUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gase@hotmail.com	TAMPICO, TAMPS	833	214 13 60	electromovie@prodigy.net.mx
LA PAZ, B.C.S	612	122-95-99	cena <b>l</b> fa@prodigy.net.mx	MEXICALI, B.C.N	686	561-98-08 • 561-98-18	bajaelectronics@aol.com
LEÓN, GTO	477	770-26-99	tecespecializados@hotmail.com	TIJUANA, B.C.N	664	621-22-15	egi_tij@yahoo.com
MAZATLÁN, SIN	669	982-42-21	e_santel@hotmail.com	ENSENADA, B.C.N	646	174 0532	woolrich_r@hotmail.com
MÉRIDA,YUC	999	928-59-05	evia2@prodigy.net.mx	TOLUCA, EDO. MEX	722	384 1920	radioytv@hotmail.com
PACHUCA, HGO	77 l	714-15-81	zarateelc@hotmail.com	TAPACHUAL,CH <b>I</b> S	962	62 69998	eaysdi@prodigy.net.mx
TEPIC, NAY	311	212-66-93	spe_tn@hotmail.co	TUXTLA GUTIERREZ, CHIS	961	615 0872	ssshop_25@hotmail.com
MÉXICO D.F. ZONA ARAGÓN	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	URUAPAN, MİCH	452	524-08-38 • 524-37-78	rosaliaq@mich l .telmex.net.mx
MÉXICO, D. F. ZONA SUR	55	58 56 75 24 • 26 38 4532	serviciohg@prodigy.net.mx	VILLAHERMOSA, TAB	993	3 4-3 -36 • 3 4-6 -67	villatec@intrasur.net.mx
MÉXICO, D. F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	tissaser@prodigy.net.mx	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 63	sertecmur@hotmail.com

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al 01 800 504 62 00 (lada sin costo) Este listado puede sufrir actualizaciones o modificaciones sin previo aviso, para mayor información favor de comunicarse al 01 800 504 62 00

# 13 Índice

Α	
Altavoces EasyLink	17, 24
Asistente de ajustes	11, 15
Ajuste de audio	17
Antena, conecte	9
Audio	17
Auto mode	17
В	
Bloqueo infantil	
bloqueo de canales	20
bloqueo de clasificación	20, 21, 22
PIN	19
C	
Cables	
Administrar los cables	10
componente	28
compuesto	28
calidad	28
HDMI	28
YPbPr	28
Canales	
bloquear	20
instalar	25
Casa	11, 23
Clasificaciones	20, 21, 22
Conexión	9, 27, 29
Control remoto	
descripción general	6, 7
insertar baterías	8
Controlar EasyLink	23
Controles	6
Cuidado ambiental	5
E	
EasyLink	22
Ecualizador	17
Encendido automático de la TV	23
ENERGY STAR®	4, 11
En espera	6, 12
 F	
FAV	17, 18
Formato de pantalla	16
G	
Garantía	34

nformación del producto	33
L Lista de dispositivos	23
<b>M</b> Montaje de la TV	8
Nivelador automat. volumen	17
PC reenvío de clave RC	15 14, 23
S Servicio de soporte al cliente Software actualizar versión Subtítulos Solución de problemas	5 26 26 18, 19 32
T Temporizador Tienda TV altavoces TV cambiar canales como monitor de PC conexiones	19 11, 23 17 12 16, 17, 30 9, 27, 29
controles control remoto cuidado de la pantalla encender menú software ubicar	6,7 6,7,8 5 11,12 14 26
<b>U</b> Jbicación (modo Tienda o Casa) JSB	11, 23 23, 24
V Ver subtítulos Volumen ajuste nivelador automático silenciar	18, 19 13 17 13
Y	

28

YPbPr



## P&F USA, Inc. PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430

P&F Mexicana, S.A. de C.V. Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura, Huixquilucan Edo. de México C.P. 52787

# TELEVISOR A COLOR DE CRISTAL LIQUIDO (LCD)

MODELO	LCD	IMAGEN VISIBLE	ENERGIA
55PFL5505D/F7	55''(139,70cm)	138,78cm	120V ~ 60Hz 305W
46PFL5505D/F7	46''(116,84cm)	116,81cm	120V ~ 60Hz 262W
40PFL5505D/F7	40''(101,60cm)	101,60cm	120V ~ 60Hz 205W

Comercializado por: P&F MEXICANA, S.A. DE C.V.

IMPORTADOR: SOJITZ MEXICANA, S.A. DE C.V.

Av. Paseo de las Palmas No. 239-302 Col. Lomas de Chapultepec, C.P. 11000 México, D.F. Tel. 52 (55) 5202 - 7222

**EXPORTADOR:** FUNAI ELECTRIC CO. L.T.D.

**ENSAMBLADO EN: MEXICO** 

GARANTIA INCLUIDA EN EL INSTRUCTIVO DE USO







LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR SU APARATO.